

(Nadesłane).

Głos na czasie.

CEL UŚWIĘCA ŚRODKI.

(Dokończenie).

We Francji należy szukać wyznacznika hasła OO. Jezuitów przy pisaniu „cel uświęca środki”. Protestanci, których najstraszniejszym wrogiem byli i są Jezuiti, przyswoili sobie ten zarzut przeciw Jezuitom podniesiony, a do rozszerzenia zarzutu, przyczyniła się wielce Historia Kościoła, opracowana przez Mosheima, profesora protestanckiego w Geetingen.

Dzisiaj, wszyscy protestanci, a za nimi nasi polscy liberali twierdzą, że wedle Jezuitów, można przepuścić rzeczy, które z istoty swej są złe i sprzeciwiają się prawu Bożemu, byleby ktoś zdołał w myśli uczyniwszy złemu nadać cel dobry, a raczej zamiarowi swemu nadać właściwy kierunek.

Skoro osławione to hasło przy pisano OO. Jezuitom, trzeba było wykazać, że twierdzenie to jest myślnie i oszczerce.

OO. Jezuiti pisali o tem dużo i przekonywająco, a jednak protestanci, liberali, wolnomularze i starokatolicy, którym weale nie chodzi o to aby się przekonać, po wtóraz po dziś dzień, że Jezuiti i za nimi wielu innych trzyma się tej zasady: „cel uświęca środki”.

Z zakonu Jezuitów, wystąpił dość dawno temu hr. Hoensbroech, a po wystąpieniu, poszedł w ślady swoich poprzedników — apostatów, obrzucając błotem zakon i Kościół Katolicki.

Otoż, co sam pisał: „Podjąłem się, wykazania prawdy o Jezuitach i Katolickim Kościele dla tego, ponieważ rozstrzygnięcie tej kwestii jest rzeczą wielkiego praktycznego znaczenia. Udowodnię, że Jezuiti zbrodzą od chrześcijańskiego prawa moralnego, i że religia Katolicka nie jest religią Boską”.

Dosyć długo wojował, napisał książkę, w której niby to udowodnił, że Jezuiti nauczali, iż wolno używać środków moralnie złych, w dobrym celu.

Ks. poseł Dasbach, zastąpiony działacz centrowy, odpowiedział na wywody Hoensbroecha, i zbil jeden po drugim.

Udowodnił, że Jezuiti nie tylko nie nauczali: „cel uświęca środki”, lecz przeciwnie, że byli tego hasła najgorzalszymi przeciwnikami.

Jezuiti wyznaczyli 2000 florenów nagrody temu, kto im udowodni, że w pismach ich znajduje się hasło: „cel uświęca środki”.

Hr. Hoensbroech, twierdził, że udowodnił to Jezuitom w swojej książce, i żądał nagrody.

Zaskarżył nawet ks. posła Dasbacha przed sąd, o wypłacenie pieniędzy.

Sprawa stała na ostrzu noża. Sąd miał rozstrzygnąć, czy hr. Hoensbroech udowodnił, czy nie udowodnił, że Jezuiti nauczali przypisywanej im zasady.

Dnia 16go Marca 1905 roku, za padł w Kolonii, w sądzie nadziemskim wyrok dla hr. Hoensbroecha niepomysłny.

Sędziowie, punkt po punkcie przestawiali i przedyskutowywali, i w końcu taki wypadł wyrok: W książce hr. Hoensbroecha nie można odnaleźć ani jednego cytatu, w którymby wyrażona była zasada: „każda sama w sobie zła czynność staje się dozwoloną, przez to, że się ją popelnia w dobrym celu”.

Hr. Hoensbroech nie udowodnił więc nie ma prawa do nagrody.

A więc: tak poseł ks. Dasbach, jako i świecki bezstronny sąd uznał, że fałszywa zasada — „cel uświęca i złe środki”, — nie jest zasadą Jezuitów.

A teraz, zastanówmy się dokładniej o tem hasle: „cel uświęca środki”.

Źródła moralności są te:

1) To, co jest przedmiotem uczynku.

2) To, co w jakich okolicznościach człowiek coś uczyni.

3) W jakim zamiarze lub w jakim celu człowiek coś czyni.

Moralna więc dobroć uczynku nie zawisa jedynie od celu działania, ale także od okoliczności i od zamiaru.

Tylko ten uczynek jest moralnie dobry, który sam w sobie będąc dobrym, lub też moralnie obójtym, zdąży do dobrego moralnie celu, i to w sposób zgodny z prawem Bożem.

Przedmiot działania, okoliczności, cel działającego, wszystko to jest tak dalece potrzebne aby uczynek był dobry, że gdy tylko jeden z nich jest moralnie zły, czyn moralnie zły się staje.

Każdy wybór moralnie złego środka jest moralnie zły; nie każdy wybór środka moralnie dobrego jest już dobry, bo jeszcze zależy od okoliczności i celu.

Nie wolno złego czynić, aby dobro wynikało; — np. nie wolno kłamać, aby bliźniemu wyratować z niebezpieczeństwa; nie wolno kraść pieniędzy, aby dać jałmużnę.

Nie może bowiem Bogu podobać się uczynek, przez który obraża Boga i się od niego odwraca.

Liberali powiadają tak: w teorii, uczynek moralności, że zły środek nie może być przez dobry cel uświęcony, ale w praktyce życia, odnajdują najrozmaitsze furtki i ściągają, celem obejścia tej zasady.

Zarzut ten jest fałszywy. — Weźmy przykład. — Syn kradnie. Ojciec nie jest tego pewien, posadza domowników, posadza i syna. — Zostawia więc klucz w szafie i daje przez to rzekomo okazję do grzechu, aby sprawdzić, kto jest złodziejem i podejrzenia niesłusznie usunąć.

Czy ojciec w tym wypadku grzeszy, dając okazję do grzechu?

Gdyby ów ojciec chciał, aby syn kradł, byłoby to grzechem; ale przecież on tego nie chce, — on nawet drzy na samą myśl, że syn jego ma być złodziejem; zostawia tylko klucz, by się przekonać, kto jest złodziejem; a więc w tym wypadku czyn jego nie jest zły, ale obójtny.

Prosty owczarski rozum tak rozstrzygnie. — Zostawienie klucza w szafie by się przekonać, kto jest złodziejem, to czyn obójtny ale stawia się moralnie dobrym, ponieważ wiedzie do dobrego celu, do naprawy syna, który skruszony dowodem złego postępków, może odmienić się i już więcej nie będzie kradł.

W tym więc wypadku nie stosujemy hasła: „cel uświęca środki”, bo zostawienie klucza nie było środkiem złym, ale tylko obójtnym, tylko w celu zabezpieczenia swą własności na przyszłość.

Liberali dalej zarzucają moralistom, że w nauce swojej o zastrzeżeniu, nauczają, iż można kłamać, nie będąc kłamek, oszukiwać, nie będąc oszustem, krzywdzić, nie będąc krzywdzącym.

Co to jest zastrzeżenie? Jest to w pewnych okolicznościach zawzięcie w myśli, skoro otwartym wyznaniem prawdy, spowodować się musiało odpowiednie szkody.

Zastrzeżenie ogólniejsze w pew-

nych warunkach, nie jest grzeszeniem, nie jest kłamstwem.

Zastrzeżenie to jednak może być użyte tylko przy dostatecznej przyczynie.

Przyczyną taką jest np. konieczne zachowanie tajemnicy przez kapłana ze spowiedzi. Pyta się ktoś księdza: „czy Wojciech mówił do księdza na spowiedzi?” — Ksiądz zobowiązany tajemnicą, — odpowiada: nie! — Czy ksiądz tu skłamał? nie! pomyślał sobie tak: „Wojciech mi to mówi, ale aby się oskarżyć z grzechu, i to pod tajemnicą, a nie abym ja tobie lub drugiemu to powtarzał — dla tego odpowiadam: „nie mówił” — znaczy: mówił dla mnie, nie dla ciebie.

Przyczyną taką jest korzyść z tajemnicy — np. przez rodziców wobec zbyt ciekawych pytań małych dzieci.

Rodzice nie kłamią, odpowiadając dziecku, że tego lub tego nie wiedzą, chociaż wiedzą, jeżeli dziecko ciekawe jest dowiedzieć się tego, co im niepotrzebne lub nawet zgorszyby je mogło.

Przyczyną taką jest uchylenie się od oskarżenia samego siebie, do którego nikt zobowiązany nie jest.

Np. ktoś cię zaskarżył i twierdzi, że na sądzie ci to udowodni. Nie jesteś zobowiązany samego siebie na sądzie oskarżać, tylko ten, co cię skarżył, musi ci udowodnić to, co cię skarżył.

Natomiast, nie wolno używać zastrzeżenia w myśli nawet ogólnie tam, gdzie ścisły, czy to moralny, czy prawny istnieje obowiązek wyznać i wyjawić prawdę, — np. w obec sądu, przy zawarciu układów, przy składaniu przysięgi itp.

Zastrzeżenie więc wtenczas, gdy jest ważną przyczyną, i gdy nie ma moralnego lub prawnego obowiązku, nie sprzeciwia się zasadom moralności, i nie można powiedzieć, że w tych wypadkach ktoś kieruje się zasadą: „cel uświęca środki”.

Wybuch w kopalni.

Przed kilku dniami telegraf przyniósł smutną wiadomość o wybuchu w kopalni węgla w Starkville, Colo. Jak prawie zawsze bywa w takich wypadkach w tym kraju, zginęło kilkadziesiąt ludzi, w tej liczbie przeszło połowa Polaków. Przez parę dni pisała, jak zwykle, utrzymywały publiczność w nadziei, że się uda uratować zagrzebanych, że roboty ratunkowe są prowadzone z wielką energią i t.d. i jak zwykle na trzeci dzień przyszła wiadomość, że wydobyciu z kopalni tyle i tyle ludzi, ale już nieżywych. Na ten raz katastrofa ta o tyle boleśniej nas dotyka, że w liczbie ofiar wielu Polaków.

Leżąc posłuchajmy co mówi o tem świadek naoczny.

„Dnia 8go października o godzinie 9:50 wieczorem, nastąpiła eksplozja gazów i kurzu, która wstrząsnęła okolicą na 10 mil, odbierając życie 55 ludziom. Trzeba wiedzieć, że kopalnia w Starkville jest jedną z najrozleglejszych w tym kraju i z tego powodu ratunek był bardzo utrudniony. Z 55 nieszczęśliwych ofiar jest 28 Polaków i dwóch Litwinów, a pomiedzy nimi 21 Związkowców. Prawdziwymi bohaterami okazali się na bracia Związkowcy, którzy krótko po wybuchu, w ciężkich warunkach, z narażeniem własnego życia spuścili się w oteplań i pracowali tam dopóki ich siły nie opuszczały. Wtedy nabierali nowych sił i udawali się z powrotem do kopalni, aż dopiero nad ranem 11go dotarli do pierwszych ofiar. Nazwiska

ka tych dzielnych ludzi są: Józef Pindur, Jan Frysz, Józef Malach, Karol Piecha, Józef Mokrosz, Ludwik Kłopuch. Zasłużyliście sobie bracia na wdzięczność i podziękowanie, które wam składamy. Zgroza przejmując każdego, co patrzy tylko na zniszczenie otworów kopalni; a coż mówić o wewnętrznej zniszczeniu! Już teraz idą raporty, że kopalnia była prowadzona w najlepszym porządku i nie będzie wyjaśnione, co spowodowało katastrofę. Kłamstwo to i myślenie oezu! Wy urzędnicy pytacie się tam, gdzie chcecie wiedzieć prawdę, a dowiecie się. Śmiało więc można kłaść na tych, którzy mieli sobie powierzony dozór, a nie wypełniali jak powinno być. Nie jeden mówi, że w tym kraju nie ma dobrych przepisów do prowadzenia kopalni. Oj, są dobre przepisy rządowe, ale gdzie je wypełniają? trzeba szukać i nie łatwo się znajdzie. Może niejedną pamięta, — gdy ja miałem dozór w tej samej kopalni i w tem miejscu, co było! A jednak takie coś się nie stało, choć niejedną naklął się, ale zarobił i był zdrow. Jak się dowiaduje, teraz robili niekiedy jak im się widziało i czegoś się dorobili. Grobu przedwczesnego, bo starych tam nie było, jak lista wykazuje! A oto i ta lista:

Zwiskowski Frank, samotny, lat 34; Brańka Piotr, żonaty lat 34; Lubowiecki Józef, żonaty lat 34; Chorażyński Mikołaj, żonaty lat 40; Krawczyk Jan, samotny lat 25; Krawczyk Jan, samotny lat 25; Kobra Wawrzyniec, żonaty lat 50; Michura Jan, żonaty lat 50; Dobrzański Józef, żonaty lat 50; Szafranski Józef, żonaty lat 30; Baranowski Józef, żonaty lat 33; Gut Piotr, żonaty lat 29; Kempner Rudolf, żonaty lat 30; Komo rek Michał, żonaty lat 36; Tobiasz Jan, żonaty lat 33; Ptaszek Rudolf, żonaty lat 29; Lysczak Antoni, żonaty lat 33; Nizio Wit, żonaty lat 31; Szweczyk Alojzy, żonaty lat 30; Czyż Jan, żonaty lat 37; Klimek Jan, samotny lat 22; Klimek Frank, samotny lat 19; Dżamala Grzegorz, samotny lat 28; Madaj Michał, żonaty, lat 40; Lukasik Frank, samotny, lat 28; Zwiwka Piotr, żonaty, lat 37; Delinski Jan, samotny, lat 22; — Lach Albert, samotny lat 25; Balfiszuk Paweł, Galuszka Albini.

Upraszam się wszystkie pisma polskie w kraju i zagranicą o podzielenie niniejszej listy, ponieważ niepodobieństwem jest odnaleźć wszystkie adresy ich krewnych lub znajomych. To są tylko polskie nazwiska.

L. Ogrodowski,
Starkville, Colo.

Wykryto oszustów.

New York, N. Y. — Władze celne odkryły, że firma Benjamina J. Duvena i Henry J. Duvena handluje wyrobami artystycznymi, trudniła się także oszukiwaniem rządu na ele. Sprawdzała ona prace artystyczne bez cla na podstawie fałszywanych konsularnych faktur („invoice”) i w ten sposób sprowadzała tu prace artystyczne za \$10,000,000, nie płacąc od nich centa cla, choć wedle obliczeń urzędników celnych, była by musiała zapłacić przynajmniej milion dolarów cla. Uwięziono obu braci Duvenów za oszukiwanie rządu i zapewne czeka ich surowa kara, gdy się im winę udowodni. Za trzy niedawno sprowadzone wazy wartości \$18,000 miałby zapłacić \$1,107 cla, a jednak na podstawie fałszywych faktur przemycili je tu nieopłacone. Aresztowanych braci wypuszczono na wolność po złożeniu 50,000

dolarów kaucyi od każdego, a rozprawa przeciw nim wnet się rozpocznie, bo ze rzędem żartów nie ma. Zapewne wiele innych grubszych ryb wpadnie w sieć rządu.

Zarazek odkryty.

Philadelphia, Pa. — Dr. Smith na uniwersytecie pensylwańskim i kierownik instytutu dla chorób tropikalnych, przedłożył gronu lekarzy rezultat swych badań nad tak zw. paraliżem dziecięcym. — Twierdzi on, że wykrył w krwi cierpiących na tę chorobę osób zarazki, które są podobne do zarazków, powodujących śpiączkę. — Zdaniem jego zarazki te przenoszą jakieś robaki z osoby na osobę.

Canalejas o Republice w Hiszpanii.

Paryż. — Korespondent tutejszego „Matina” donosi z Madrytu, że miał z premierem Canalejasem rozmowę na temat możliwości nastania republiki w Hiszpanii. — Zdaniem Canalejaso do republiki w Hiszpanii jeszcze jest conajmniej tak daleko jak do dostania się na tron Don Jaime, pretendenta do tronu hiszpańskiego. Przewódca republikańscy żyją z sobą w niezgodzie, a partya republikańska rozdarta jest na mnóstwo drobnych frakcyj. Co zaś najważniejsze, to jego (premiera) radykalny program i walka z Watykanem, przez co republikanom wytrącił punkt z ręki. Głównym bowiem problemem programu republikańskiego jest walka z klerikalizmem. A walkę tę właśnie rozpoczął obecny rząd monarchiczny.

Pochwała.

Washington, D. C. — Według nadesłanych tu wiadomości, sekretarz wojny Dickinson, który niedawno zwiedził wyspy filipińskie wyraża się nader pochlebnie o OO. Jezuitach w obserwatorium w Manili. Wyraża on swą radość, że ci księża wyrzekli się obywatelstwa hiszpańskiego i przyjęli obywatelstwo amerykańskie, aby dalej służyć ludzkości jako przepowiadacze pogody na Filipinach i w ogóle na całym dalekim wschodzie.

Koniec strajku.

Paryż. — Dyrektorowie kolei, na których wybuch strajku służby kolejowej, zgodzili się na podwyższenie płacy. Minimum płacy, które mają pobierać kolejarze, ma wynosić dolara (5 franków) dzien nie. Kontrakt ten znacznie obowiązuje od Nowego Roku.

MIJSCOWE.

Wspaniała Procesya.

W niedzielę ubiegłą wspaniała procesya katolików przewinęła się po ulicach miasta Pittsburga ze śródmieścia do katedry św. Pawła. 25 tysięcy katolików brało udział w tej procesji świętej, a część to zaledwie towarzyszący I. mienia Jezus. Procesja podzielona była na trzy dwójki, a brała w niej udział katolicy miasta Pittsburga, i okolicy. Z polskich parafii brały udział tylko dwie, a mianowicie parafia Niep. Serey P. M. z gór z Wnym ks. J. Szwarem i parafia z Braddock z Wnym ks. J. Rykaczewskim. Jak

Pittsburg Pittsburgiem nigdy jeszcze przez ulice miasta nie prze wijała się taka olbrzymia masa ludu katolickiego dająca publicznie świadectwo niezaprzętności i poczucia godności wyznawców prawdy przedwiecznej. I w czasie tego rozpasania się tej walki, urągawiska i zniewag, co za wspaniała manifestacja. Bez trąb i kotłów, bez muzyk i tym podobnych oznak cechujących pochody, szły tysiące ze śpiewem chorów na czele każdej kolumny. Prawdziwie między narodowa była to procesja, jak prawdziwie kościół katolicki rozszerzonym jest po całym świecie. Prawie wszystkie narody katolickie znalazły swoich reprezentantów, tylko żal nam, że nas tam było tak mało.

Po przejściu dolnych ulic miasta procesya skierowała się ku katedrze św. Pawła. Na ul. Forbes przed budynkiem „Pittsburg Athletic Club” cała procesja przeszła przed oczyma Najprzew. ks. Biskupa Regis Canevina. Blisko godzinę i pół płynęły tłumy ludu zmierzające do katedry. Po przejściu całej procesji Najprzew. ks. Biskup udał się pospiesznie do katedry, a już prawie w tym czasie zgromadziło się przed świątynią do 50,000 ludu. Po przebraniu się w szaty pontyfikalne ks. Biskup udzielił błogosławieństwa kłęczącej ludowi katolickiemu, poczem biorąc udział w procesji i tysiące widzów przeszło, przez wspaniałe oświetlone kościoły, rozchodząc się do domów.

Wspaniała była ta procesja, tem większe sprawiając wrażenie, że w czasie tych walk jakie kościół katolicki prowadzi z rozwielmożniającym się masoństwem. Patrząc na całość odniosło się wrażenie czegoś okropnie poważnego i rzeczywiście takiego o jakim się myśli, że Kościół Katolicki ma w taki sposób występować. Bez huków trąb i bębnow, a z odgłosem pieśni nabożnych płynęły w tysięcznych szeregach poważnie i z całym zrozumieniem tego posłannictwa Prawdy na ziemi.

Dobry przykład od rodziców.

Narzekamy bardzo często, że dzieci polskie są rozpustezone, białe, nad zdemoralizowaniem już we wczesnym wieku, patrzymy że zgroza że często takie podlotki przechodzą wyrafianiem starszych, a nie chcemy sami uznać, że to tylko wina często rodziców. Nie raz jesteśmy świadkami, że takie malizny znajdują się w towarzystwach takich w jakich stanowią noga tych maluczkich postaci by nie powinna.

Zdaje się na razie, a co to takie dziecko nieczego nie rozumie, ale w umyśle tego dziecka jak na mię kim wosku karbuje się niejedna rzecz może na razie nie zrozumiała, która jednakowoż z czasem przybiera coraz wyraźniejsze kształty i powoli zgłizniła kazi umysłu i serce. Są tacy, którzy dla marnego zarobku nie wachają się poświęcić czyste serce swego dziecka, a owijając nity to potrzebą i koniecznością pomocy dobrowolnie dziecko swoje pchają ku zgubi, ba co więcej na zwrocenie uwagi mają po większej części milczenie i w myśli odpowiedź — „a cóż cie to obchodzi”. Prawda, obojętnie nas to nie dotyczy, ale z obowiązku musimy na to zwracać uwagę i ostrzedz przed złem, z którego ktoś nie chce sobie zdać sprawy. Piszemy to na razie ogólniko wo, lecz gdy potrzeba zajdzie i nazwiska wyjdą na wierzch.

Zastępcy szeryfa skazani.

Jak donosiliśmy w poprzednim numerze, rozgrywała się rozprawa sądowa w Greensburgu nad 16

zastępcami szeryfa, którzy w dniu 27 maja zamordowali w Yukon niejakiego Rene. Sąd wielokrotnie sięgłszy po 36 godzinne naradzie znalazł ich winnymi zabójstwa do browolnego. Jest to zdaje się pierwszy wyrok potępiający podobnych opryszków angażowanych przez baronów węglowych. Tacy zastępcy szeryfa, po większej części ludzie wywuci z wszelkiego człowieczeństwa. Według wszelkiego prawdopodobieństwa obrona wnie sie rekurs przeciw decyzji wielko przysięgłych.

Formalna bójka.

W Creighton w jednym z domów bortalnych niejakiego Michała Rysza, wywiązała się zapamiętała bójka między mieszkańcami, w której dwu ludzi prawie śmiertelnie poraniono. Siedem osób znalazło się pod opieką policji a tych pokrajanych i pobitych zabrano do szpitala Allegheny Valley.

Krwawy magnat nie wywinie się.

Znany może nawet na całym świecie z krwawego swego czynu strajku na McKees Rocks, F. N. Hoffstot, prezydent Pressed Steel Car Co. musi przybyć do Pittsburga i stanąć przed sądem oskarżony o przekupstwo w sprawie radnych miasta. Kiedy przeszłego roku wyszło na jaw z powodu zeznań licznych świadków, że Hoffstot był jednym z tych, którzy dawali pieniądze na przekupienie radnych miast, prokurator Blackley po zapadłym wyroku sędziów przysięgłych i uznaniu go winnym zarządził wydania Hoffstota za stanu New York. Przeprowadzona cała sprawa wydania, lecz Hoffstota mimo to nie dostano, gdyż wniósł apelację do najwyższego sądu i blisko od roku sprawa jego była w zawieszeniu. Sąd apelacyjny zadeedydował w tych dniach, na niekorzyść krwawego magnata i Hoffstot musi przybyć do miasta i stanąć przed sądem. Naznaczono kaucję \$20,000, którą złożył zastępca Hoffstota, do dnia terminu.

Może tym razem, kat tych ludzi i rodzin w McKees Rocks spotka się ze sprawiedliwością i może do czeka się ludzkość wyniaru kary.

O poprawę służby tramwajowej.

Po dłuższych już tarapatach i przeprowadzeniu najrozmaitszych artykułów i rozpraw w pismach angielskich o kiepskiej służbie tramwajowej i nie wypełnianiu niejakich ordynasów przez kompanię kolei ulicznych, mayor miasta Magee w najbliższym czasie będzie konferował z kompanią kolei ulicznych. Plan porozumienia i wspólnych układów opracował były dyrektor robót publicznych, E. M. Bygelow. Obsługa tramwajowa w naszym mieście pod wieloma względami jest wielce dająca do życzenia i trudno wykołatać u kompanii tramwajowej zmianę na lepsze.

Obecnie gdy najwyższy urząd nik i właściwie zwierzchnik, nie jako zmuszony został do zajęcia się tą sprawą, jest nadzieja, że bądź co bądź stosunki poprawią się muszą na lepsze.

OGIEN, który pozostawia tylko zgłiszca, a czy masz zabezpieczony swój dobytek, meble lub dom mek? jeżeli nie, to udaj się do firmy Maron i Kaźnierski, a będziesz pewnym, że w razie jakiegokolwiek niebezpieczeństwa nie stracisz nic do szkoda twa rzetelnie wypłacą ci będzie.

Gdy wybudujesz Dom w Etna parku na dwie familie, to twój rentnik ci go spłaci rentem a ty oświecasz darmo mieszkać.

Nowa Rzeczpospolita.

Cały szereg niesłychanej doniosłości wydarzeń miał miejsce w ostatnich tygodniach.

Z ogromnem zaciekawieniem czytano w całym świecie dzienniki opisujaące przebieg rewolucji w Portugalii, która w przeciągu kilkunastu godzin zmieniła formę rządu, pozbyła się króla i całego dworu, ogłosiła się trzecią z rządu w Europie rzeczpospolitą.

Wypadki treściwie opowiedziane przedstawiają się jak następujące:

Revolucja wybuchła we wtorek dnia 4go października.

Iskrą wybuchu stało się zamordowanie doktora Bombarda, czy Kombarady, właściciela zakładu dla umysłowo chorych, znakomitego filantropa i działacza społecznego, a zarazem zwolennika władzy ludu. Zamordował go porucznik Rebulla Santos, dawniejszy pacjent doktora, najprawdopodobniej w przystępie ponownego szaleństwa; jednakże tłumy zrozumiały, że Bombarda sprzątnięto umyślnie z polecenia rządu, bo doktor ostatnio przystąpił do obozu republikańskiego, co stało się głośnym w całym kraju i miało tegóż obozu znaczenie. Krzyknęto, że Bombarda zamordował oficer monarchysta i natychmiast podniesiono hasło ogólnej rewolucji; agitacja w armii i we flocie, prowadzona widocznie od dawna, okazała się dojrzałą, bo większość żołnierzy stanęła zaraz po stronie republikańskiej, a z okrętów wojennych padły strzały na pałac królewski; na ulicach zawiązała walka pomiędzy republikańskimi a resztkami monarchistów.

Pierwsze walki w Lizbonie trwały 40 godzin bez przerwy i kosztowały wiele ofiar po obu stronach. Rewolucja była przygotowana od miesięcy, ale wybuch jej planowano dopiero na 5go bm. tymczasem przyspieszyła go o parę dni ta okoliczność, iż w dniu tym król miał się przenieść ze stolicy do zamku nadmorskiego Cascaes i flo- ta miała się tam udać razem z nim; wobec tego marynarze, którzy walczyli na jego stronę, postanowili nie zwlekać i spowodowali natychmiastowy wybuch rewolucji. W nocy, niemal w czasie bankietu w zamku królewskim, da- nego na cześć bawiącego tam prezydenta Brazylii, Poncesi, rewolucyjni gromadami złożonymi z żołnierzy i obywateli, zajęli część koszar wojskowych i arsenał marynarki, skąd rozechwycono broń i zabrano armaty, które roznieśli po ulicach i skierowano na gmachy rządowe.

Okrety wojenne portugalskie „Don Carlos II” i „Vasco de Gama” zbombardowały pałac królewski; około 3ej po południu d. 4go bm. stolica była już w rękach republikańskich, a rewolucja błyskawicznie szybko opanowała cały kraj. Wojska wierne królowi stawiały groźny opór: zawiązała walka, która trwała dwa dni i dwie noce i skończyła się pogromem royalistów; król z matką uciekli z miasta; we środę po południu proklamowano rzeczpospolitą zamianowa- no nowego króla i gubernatorów prowincjonalnych i powiadomiono o tem wszystkie państwa zagraniczne.

Na prowincji we wielu jeszcze miejscach trwały jeszcze monarchiści, ale zdaje się, że rewolucja jednak czyni postępy, a jak różne donoszą wieści, jeden garnizon za drugim, miasto za miastem przechodzą do republikańskich.

Obliczają, że w Lizbonie i okolicy rewolucyjne walki pochłonęły już 3,000 ofiar.

Przy zajmowaniu klasztorów republikańscy nie rzadko trafiają na zbrojny opór i tak: w klasztorze Graca zakonnicy bronili się dzielnie, a nie mogąc się oprzeć przeważającemu siłom, uciekli po ziemiennych prześcianach; podobnie przy zdobyciu starego klasztoru część zakonników wymordowały roznamiętnione tłumy.

Nie wszędzie jednak republikańscy odnoszą zwycięstwo: podobno w północnej części kraju ponieśli oni cały szereg dotkliwych porażek.

Wśród niesłychanego entuzjazmu ludności stolicy, powołano do życia nowy rząd tymczasowy. Prezydentem rządu tymczasowego obrano Teofila Brage który już ogłosił skład swojego ministerstwa jak następuje: sprawiedliwość: — Alfons Costa; sprawy zagraniczne — Bernard Machado; finansy — Bazyli Telle; roboty publiczne —

Antoni Gomes; wojna — J. Barreto; flota — Amado Gomes; sprawy wewnętrzne — Antoni Almeida; gubernator Lizbony — Euzebiusz Leao. Pierwszym czynem nowego rządu było ogłoszenie banicy całego królewskiego domu — Braganza. Na pałacu królewskim i wszystkich budynkach publicznych powiewa republikańska flaga, zielono-czerwona.

Rząd nowy tłum wszelkie ruchy i powściąga wykrezenia, ściga nieubłagannie bandytów, którzy pod osłoną rewolucji chcieli plądrować po opuszczonych przez monarchicznych oficerów mieszkaniach, gwarantuje bezpieczeństwo osob i mienia prywatnego itp.

Najbardziej ciekawym w całej tej historii jest — król Manuel; którego wraz z matką, babką i następcą tronu ks. Oporto, udało się uciec na jacht portugalskim na Gibraltar, pod opiekę Anglii. Młody król ledwie 20 letni chłopak, zdolny, sympatyczny, uprzejmy, który pierwotnie nigdy nie myślał o tronie, był bowiem drugim synem poprzedniego króla Karola i wstąpił na tron po pamiętnym zamachu w r. 1908, w którym zamordowano ojca jego i brata — następcę tronu.

Rządy jego niedługie miały wszelkie znamiona agonii monarchizmu w Portugalii. Zaczęto wany przez premiera Franco, jeszcze za króla Karola, system dyktatury i rządów bezparlamentarnych trwał prawie bez przerwy i za króla Manuela, usiłując zmordować republikańskich i zetrzeć, wygnąć z kraju widno rewolucji. Próby utworzenia parlamentu normalnie funkcjonującego, rozbiły się raz po raz, opozycja przeciwko rządowi rosła, ministerya zmieniali się jak w kalejdoskopie, spiski i konspiracyjne ze strony rewolucjonistów, represja ze strony rządu wysilały się dla poskromienia malcontentów, wszystko to wytworzyło stosunki w kraju takie, że nikt tam prawdziwie nie był życia pewien; aresztowania, rewizje po domach prywatnych, zamykanie gazet, pędzenie dziennikarzy z kraju — egzekucje, wreszcie i zbrojne zaburzenia — wszystko to było na porządku dziennym, aż doprowadziło do Portugalii zrucenia jaramo monarchizmu.

Jak widać z ostatnich telegramów, nowy rząd republikański coraz silniej utwierdza się na swym stanowisku i skwapliwie poczynają wprowadzać w życie i wypełniać zapowiedzi swe i obietnice. „Wszystkie dekryty rządu tegoż rozpoczynają się w „imie Rzeczpospolitej”, a kończą „pozdrowieniem braterskim”, wyraz „królewski” ze wszystkich aktów usunięto. Pierwszym krokiem nowego rządu było zniesienie przywilejów szlacheckich, ogłoszenie wolności wyznań i równości wyznań i równości ich. Rozdzielił kościoła od państwa, o- raz rozkazał, aby członkowie wszystkich męskich i żeńskich zakonów w ciągu 24 godzin opuścili granice Portugalii. Zaraz też rozpoczęto wykonywanie owego rozkazu, zajmowania klasztorów, pędzenie z nich zakonników i zakonnic; przy każdym klasztorze postawiono silny oddział wojska aby majątek klasztoru bronić przed zrewolucjonizowanym tłumem. W pierwszym zaraz dniu zgromadzone w arsenał floty 230 zakonnic, wygnanych z ich domów, dziś je wsadzono na okręt i przez wyprawiono. Dzieci ze szkół zakonnych odeślano rodzicom; kardynała patriarchy Lizbony ks. Józefa Sebastiana Neto i biskupa z Bejo również skazano na wygnanie. Przy zajmowaniu niektórych klasztorów, zwłaszcza jezuitów przyszło do walk krwawych, klasztory bowiem bronili się, a nie mogąc się oprzeć przeważającemu siłom, uciekli po ziemiennych prześcianach; podobnie przy zdobyciu starego klasztoru część zakonników wymordowały roznamiętnione tłumy.

Równocześnie nowy rząd wypuścił z więzień wszystkich przez rząd królewski więzionych pod zarzutem należenia do organizacji tajnych i rewolucyjnych.

Dalsze wieści w telegramach.

RODZINA „LEKARZY”

Nauce: — Jasin, tyś pewnie chory, boś taki bledy, musisz iść do doktora.

Jaś: — Ja mam dosyć doktorów w domu, bo mój ojciec jest balbierzem, matka dozorecznia w lazaracie, wuj handluje domowymi lekami, a babka fabrykuje wszelkie maści.

SIENKIEWICZ NA INDEKSIE W AUSTRII.

W Cieszynie dnia 23go sierpnia r. b. postanowiło grono letników w Wiśle na Śląsku wraz z miejscowymi siłami urzędzić w hotelu „Piast” wieczór grunwaldzki. W tym celu wniósł komitet podanie do starostwa w Bielsku o pozwolenie na ten wieczorek z następującym programem:

1) Odczytanie końcowego ustępu z powieści „Krzyżacy” H. Sienkiewicza, opisujaącego bitwę pod Grunwaldem.

2) „Wesele” St. Wyspiańskiego (wyjątki).

3) „Odludki i poeta” hr. Fre dry.

Pierwszy punkt miał być odczytany, zaś punkt II i III przez amatorów odegrany.

Prezes komitetu dostał ze starostwa w Bielsku pismo z podpisem p. starosty Kulisza, które na wieczną rzecz pamiętkę tutaj do słownictwa przystawiamy:

„Bieltz, am 22. August 1910.— Ueber das Ansuchen vom 17. d. Mts. bewillige ich die Veranstaltung einer Theatervorstellung im Hotel „Piast” in Weichsel unter Ausfuehrung der Theaterstuecke „Wesele” und „Odludki i poeta”. Diese Theatervorstellung soll nach einer hieramst gemachten Mittheilung am 23. d. Mts. stattfinden.

„Dagegen bin ich nicht in der Lage, die unter Punkt 1 des vorgelegten Programmes angefuehrte Vorstellung betreffend „Bitwa pod Grunwaldem” zu bewilligen, — vielmehr wird die bezugliche Darstellung untersagt. Der k. k. Bezirkshauptmann: Kulisz, m.p.”

P. Kulisz na podanie polskie odpowiedział po niemiecku i odmówił tego, o co petenci nie prosili. W podaniu proszono wyraźnie o odczytanie opisu bitwy pod Grunwaldem z „Krzyżaków” Sienkiewicza, w odmowie zaś starosta nie pozwolił na przedstawienie bitwy pod Grunwaldem, o co komitet weale nie prosił.

P. Kulisz uczynił to rozmyślnie aby wogóle 1 punkt programu nie przyszedł do skutku, żeby zaś odmowa bez wszelkich motywów nie wyszła z rąk humorystycznie i nie kompromitowała go zbyt wiele, z odczytania zrobił w odmowie przedstawienie „Bitwy pod Grunwaldem”.

W ten sposób powieść Sienkiewicza, która ma debiet w Prusach i Rosji, Japonii i Turcji, dostała się na indeks książek, zagrażających całosci Austrii.

P. Kulisz wogóle dobrze się wysługuje wszechmiejemom austriackim. On to nazwał w pewnej szkole obrazy, przedstawiające Mickiewicza, Słowackiego, Krasińskiego i Poniatowskiego, „obrazami galicyjskimi”. „Das ist doch ein Unsinn, lauter galizische Bilder” — tak się odezwał, kiedy je zobaczył. On też, wskutek podszeptów renegatów, poprosił oświecony obecnie wszystkich tymczasowych nauczycieli Polaków, otwarcie pierając partyę renegatów-słazaków na każdym kroku.

Z ójsem swoim tylko, rolnikiem w Dziegielewie pod Cieszynem mógł po polsku, ponieważ ojciec jego po niemiecku nie umie.

ZŁOT SOKOŁÓW W CZERNEJ.

Złot Sokołów w Czernej na ziemi galicyjskiej, niedaleko Krzeszowic, zgromadził wiele gości z sąsiadujących pobliskich miejscowości trzech zabiorów. Chodziło o poświęcenie sztandaru Sokoła w tomskiego, pięknego podarunku obecnego prezesa jego, aptekarza Michała Wilskiego.

Pokświęcenie nie mogło się odbyć w Bytomiu (Górny Śląsk) dla braku sali lub ogrodu. Dla tego trzeba było udać do najbliższego go klasztoru OO. Karmelitów w Czernej a o gościnę porosić gniazdo sokoła w Krzeszowicach, które dzięki wspaniałomyślności wdowy po zamordowanym namiestniku s. p. Andrzeju Potockim ma salę na ćwiczenia i park piękny na obojędy większe.

Urabina Potocka poproszono na chrześcijańską matkę sztandaru sokoła, ale, jak przewidywano, z dalekiej Francji, gdzie obecnie przebywa, nie przyjechała. Zastępował ją jej pełnomocnik z Oświęcimia, zamówiono osobny pociąg dla uczestników ze Śląska pruskiego; w Trzebinie przyłączyli się goście z Królestwa Polskiego.

Przywitanie w Krzeszowicach i Czernej tak ze strony władz, jak ludności i Sokołów było bardzo serdeczne, miejscowości pięknie

przystrojone. Wśród zieleni zapuszczał się pochód przy dźwiękach dwóch orkiestr w góry czarniejskie, na których najpiękniejszy klasztor OO. Karmelitów.

W kościele klasztornym odbyło się uroczyste nabożeństwo, poczem ks. gwardyan Janicki z Krakowa wygłosił kazanie przed kościołem do tłumów, poświęciwszy sztandar Sokoła bytomskiego, przyczem asystowały towarzystwa miejscowe z sztandarami. W końcu kazania odczytał ks. Janicki telegram ks. biskupa Bandurskiego ze Lwowa.

„Błogosławieństwo i pozdrowienie rodakom Górnego Śląska, z życzeniem, by idee religijne i narodowe złączyły rozproszone szeregi ludzi dobrej woli do wspólnej pracy dla Polski”.

Następnie uczestnicy obchodu wysłuchali jeszcze pięknej, patryotycznej mowy naczelnika bandery krakusów, p. dr. Wróbla z Czernej, poczem udali się do Krzeszowic do parku Potockich na festyn.

Pogoda sprzyjała.

Wieczorem o godzinie 7 osobnym pociągiem wrócili do Cieszyna, nie do Śląska i Królestwa.

DZIWNE SERCE.

Dziwne serce u tych ludzi, Co kochają siebie — Niezdem dla nich kraj, ojczyzna, Ni słonko na niebie, Ani krwawa łza niedoli

Serca im nie wzruszy, Ani straszna myśl o śmierci Nie wejdzie do duszy, Dla nich życie tylko po to, Aby jeść, pić, zbierać złoto!

Dziwne serce u tych ludzi, Co zazdrość w nich kryją, Oni pichu zamiast miodu W każdej chwili piją. Wszędzie widzą wrogów swoich Wszędzie krzywdę czują. Zamiast kochać bliźnich — braci Życie gniewem trują...

Nie zazdrość innym enoty, Lecz za grosem mra z tęsknoty. W ten sposób powieść Sienkiewicza, która ma debiet w Prusach i Rosji, Japonii i Turcji, dostała się na indeks książek, zagrażających całosci Austrii.

P. Kulisz wogóle dobrze się wysługuje wszechmiejemom austriackim. On to nazwał w pewnej szkole obrazy, przedstawiające Mickiewicza, Słowackiego, Krasińskiego i Poniatowskiego, „obrazami galicyjskimi”. „Das ist doch ein Unsinn, lauter galizische Bilder” — tak się odezwał, kiedy je zobaczył. On też, wskutek podszeptów renegatów, poprosił oświecony obecnie wszystkich tymczasowych nauczycieli Polaków, otwarcie pierając partyę renegatów-słazaków na każdym kroku.

Z ójsem swoim tylko, rolnikiem w Dziegielewie pod Cieszynem mógł po polsku, ponieważ ojciec jego po niemiecku nie umie.

W ten sposób powieść Sienkiewicza, która ma debiet w Prusach i Rosji, Japonii i Turcji, dostała się na indeks książek, zagrażających całosci Austrii.

P. Kulisz wogóle dobrze się wysługuje wszechmiejemom austriackim. On to nazwał w pewnej szkole obrazy, przedstawiające Mickiewicza, Słowackiego, Krasińskiego i Poniatowskiego, „obrazami galicyjskimi”. „Das ist doch ein Unsinn, lauter galizische Bilder” — tak się odezwał, kiedy je zobaczył. On też, wskutek podszeptów renegatów, poprosił oświecony obecnie wszystkich tymczasowych nauczycieli Polaków, otwarcie pierając partyę renegatów-słazaków na każdym kroku.

Z ójsem swoim tylko, rolnikiem w Dziegielewie pod Cieszynem mógł po polsku, ponieważ ojciec jego po niemiecku nie umie.

ZŁOT SOKOŁÓW W CZERNEJ.

Złot Sokołów w Czernej na ziemi galicyjskiej, niedaleko Krzeszowic, zgromadził wiele gości z sąsiadujących pobliskich miejscowości trzech zabiorów. Chodziło o poświęcenie sztandaru Sokoła w tomskiego, pięknego podarunku obecnego prezesa jego, aptekarza Michała Wilskiego.

Pokświęcenie nie mogło się odbyć w Bytomiu (Górny Śląsk) dla braku sali lub ogrodu. Dla tego trzeba było udać do najbliższego go klasztoru OO. Karmelitów w Czernej a o gościnę porosić gniazdo sokoła w Krzeszowicach, które dzięki wspaniałomyślności wdowy po zamordowanym namiestniku s. p. Andrzeju Potockim ma salę na ćwiczenia i park piękny na obojędy większe.

Urabina Potocka poproszono na chrześcijańską matkę sztandaru sokoła, ale, jak przewidywano, z dalekiej Francji, gdzie obecnie przebywa, nie przyjechała. Zastępował ją jej pełnomocnik z Oświęcimia, zamówiono osobny pociąg dla uczestników ze Śląska pruskiego; w Trzebinie przyłączyli się goście z Królestwa Polskiego.

Przywitanie w Krzeszowicach i Czernej tak ze strony władz, jak ludności i Sokołów było bardzo serdeczne, miejscowości pięknie

KOTWICZNE ŚRODKI DOMOWE UZDRAWIAJĄ FAMILIE.

Choroba każdego czasu może łatwo nawiedzić lub wypadek spotkać każdą rodzinę. Lekkie przypadki mogą być leczone w domu bez doktora. Czasem potrzebna jest pomoc lekarska, lecz on może mieć gdzieś bardzo daleko, a tuż raz trzeba coś użyć. W tym lub innym razie powinny Kotwiczne środki domowe być pod ręką. Tymśmi środkami można leczyć większą część cierpień bez trudności i z małym kosztem.

Ten stary i niezawodny Pain Expeller stał się sławnym i zasługuje na tę sławę jako środek zewnętrzny na reumatyzm, rwę ledźwiową, ból w krzyżach i członkach, neuralgię, septykę, wywichnięcia potużczenia. Gdy w zaziębieniu natrzesz nim piersi i gardło, uwol- ni cię od bólu, ułatwi oddech, przyspieszy cyrkulację krwi a temsamem zapobiegnie zapaleniu i na- pływom. Zapytaj się przyjaciela który zna Pain Expeller, co on my- li o nim, to ci doradzi, abyś nigdy nie był bez niego. Pożyteczniejsze skartstwo — tak szybko działające skuteczne — nigdy nie znajdowa- lo się w żadnej butelece; kosztuje 25 i 50 centów.

Kotwiczny Sarsaparylian. Ocie- żałość, przygnębienie, brak apety- tu i energii, krosty i węgry na skó- rze zapowiadają, że krew potrzebu- je dobrego przeczyszczenia, a do tego nie nadaje się tak dobrze jak Kotwiczny Sarsaparylian. Wy- rabiany bywa przez biegłych far- maceutów z wyborowego sarsapary- lowego korzenia, umyślnie w tym celu sprowadzanego, który znów tak się przerabia, że musi wydać wszystkie medyczne własności (nie- jak zwyczajne sarsaparyle). Cena butelki wynosi \$1.00.

Kotwiczne pigułki Kongo. Większa część bólów pochodzi z złego trawienia i towarzyszącego mu zatwardzenia. Do- bra dawka pigulek Kongo przeczyszcza- łoskonalnie wewnętrzność i, skoro tylko przepelnione kiszki podołają się swoje- go ciężaru, zaraz polepszenie nastąpi. Wtedy, zawrót głowy, brzydki smak w ustach, nadmiar śliny na zębach i dżasiach, jako też zgule gazy w żo- ładku i kiszce zostaną usunięte przez Kotwiczne pigułki Kongo. Flakonik 25 i 50 c.

Pomedyj innymi Kotwicznymi środ- kami domowymi, które sprzedają pol- scy aptekarze, są zawyżone: Kotwiczny Stomak — na niestraw- ność, z aromatycznymi zioł. Butelka 50 centów. Kotwiczna Ferrola, ulepszone kro- ple żelazne, które wzbogacają krew — na blednię — 75 c. Kotwiczne pastylki Sahhat — dostar- czające specjalnego pożywienia i si- ly: 50 c. za flakonik. Kotwiczna pigułka Loxa — na katar żołądka, 50 c. Kotwiczne pigułki Lixa uwalniają od kaszlu i złuszniają flegmę: 50 c. Kotwiczna pigułka Kafir — na niestraw- ność i po przeziębieniu: 50 c. Kotwiczna pasta na robaki, smaczny- rodek, który dzieł zjadają jak cukier- ki: 25 c. za pudełeczko z 60 kawałkami.

Kotwiczne mydło tymolowe, łagodne przeciwnie do użytku dla cho- rych; kawałek 25 c. Kotwiczne Krakalox, krople szybko usuwające ból zębów, butelka 25 c. Kotwiczne proszki Doka — na katar- tołkowy, letnie cierpienia, uparte rozczulenie; pudełeczko 25 c. Kotwiczna maść Lagosa — na wyrzu- y naskórne, wrzody, liszaje; słoik 50c. Kotwiczna maść Bolamo, na otwarte rany, przeziębienia: 25 c.

UWAŻAJ NA KOTWICE. Jeżeli nasz zapisany znak handlowy „kotwica” znajduje się na etykiecie, możecie być pewni, że otrzymujecie prawdziwe Kotwiczne środki domowe, lecz wszystkie środki, uchodzące za Kotwiczne bez tego znaku są podróbką.

Gdy aptekarz nie może wam dostarczyć prawdziwych wyrobów, wy- ślijcie nalezność wprost do nas, a my je wam pošemy. F. AD. RICHTER & CO. 213-215 Pearl str., New York.

NIE OPLACI SIĘ.

— Mój kochany, nie ma rady, musimy ci wprawić sklane oko. — To się nie oplaci, panie do- ktore! — Jakto się nie oplaci? pyta doktor. — No, bo jeżeli moje własne mi- pięćci wybił, to tem bardziej szklane stłuką zaraz! W AGENCYI MAŁŻEŃSKIEJ. — Ile pani ma posagu? Kandydatka: — Majątku nie posiadam, jestem telegrafistką. Agent: — Tak! to będzie cięż- ka sprawa! Istnieje wprawdzie tele- graf bez drutu, ale małżeństwo bez drutu nie!

Możesz polegać na nich. „Gdy chodzi o szybko i stałą pomoc, nie nie może się zrównać z Severy Oplatkami na Ból Głowy i Neuralgię,” pisze pan Jos. Mit- tin, z Holyoke, Mass. „Onę leczy każdy rodzaj bólu głowy i można zawsze polegać na nich. Jestem niezamordowany w zalecaniu ich cierpiącym na ból głowy.” Opla- tki le nieznają dla ciebie to samo, co działy dla innych. Kup je u aptekarza. Cena 25 centów. Spo- rządzone przez W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa.

Możecie się rozkoszować DOBRĄ KAWĄ

we własnym domu prawie tak, jakby w najlepszych ho- telach i restauracjach gdy domieszacie po prostu do Waszej kawy

Franck Cykorye

SLYNĄCĄ



kawową

domieszka

My teraz dostarczamy z naszej Amerykańskiej fabryki prawie tak jakimi dostarczali przez całe stulecie z naszych 18. Europejskich fabryk.

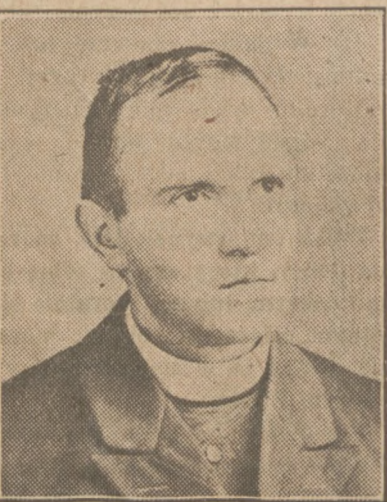
FRANCKOWA CYKORIA sprawi kawę bogatszą i smaczniejszą. Poproście raz, a nigdy niebędziecie używać kawę bez tej doprawy.

Pytajcie Waszego grocownika o prawdziwą Frankową Cykoryę w kwadratowych paczkach. Każda paczka jest zaopatrzona naszą ochronną marką „kawowy młynek”.

Heinr. Franck Soehne & Co.

Amerykańska filialka firmy Heinr. Franck Soehne, z Ludwigsbuurgu, Niemcy.

Flushing, New York.



Farmy w Kanadzie

Bardzo dobre 160-akrowe farmy w najlepszym dystrykcie Saskatchewanie po cenie 10 do 12 dolarów za akier, i to nie za gotówkę (cash) lecz na wy- płacie, jeśli napiszecie do:

Rev. Th. Nandzik, O. M. J.

Polish Church

Fish-Creek Sask. CANADA

Smaczne Obiady i Przekąski Dobrze Cygara i Tobisy

J. S. Rękawek Hotel

BUFFET i RESTAURACYA

Najlepsze Wina, Wódki, Likieri i Piwa krajowe i zagraniczne.

Narożnik 13-ej i Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Recepty są naszą specjalnością JEDYNE PRAWDZIWIE POLSKĄ

Aptekę

przy Penn Ave. utrzymuje

Joseph V. Brosky

PHARMACIST GRADUATE 2627 Penn Ave. 2214 Fifth Ave. Pittsburg, Pa. TELEFON P. & A. 232 M.

Co kupisz u Eichen- lauba jest dobre

..GARNITUR DO SYPIALNI..

wartości \$125.00, składający się z łózka, komody i umywalni, sprzedajemy teraz po \$90.00

Materace wartości \$10.00, naj- psze bawełniane, teraz po \$7.50

3501-3 Butler ul. EICHENLAUBA Pittsburg, Pa. Skład Mebli i Pościeli.

SLYNNY NA CAŁY ŚWIAT i znany jako spe- cyalista w chorobach prywatnych i chro- nicznych.

GŁÓWNY LEKARZ DR. REGAN EUROPA MEDI- KAL INSTITUTE posiadający najlepsze dyplomy i mający przeszło sześćdziesiąt lat doświadczenia w leczeniu rozmaitych cierpień ludzkich. Wyle- czył tysiące ludzi z niebezpiecznych chorób któ- rzy z wdzięcznością rozgłaszają imię GŁÓWNE- GO LEKARZA DR. REGAN MEDICAL INSTI- TUTE i polecają swym znajomym naszymu go- dobny samarytanizm obecnego wieku.

Jego porady są otwarte i pełne współczucia jego skuteczność w leczeniu jest dowiedziona przez setki podziękowań od wdzięcznych jego pacjentów. Główny lekarz DR. REGAN MEDI- KAL INSTITUTE leczy wszelkie choroby skutec- nie. Specjalność jego jest w leczeniu zara- żalnych chorób nerwowych i reumatyzmu, katar- ru, głowy, nosa, gardła, i kanałów, oddechowych kataru żołądka i kiszki, liszaj, paronch, wyru- szeń zastarzałych, ran, świerzb, choroby pęch- raz lub nerek, epilepsji i wszelkich chorób po- chodzących z krwi.

On leczy z jak najlepszymi skutkami wszelkie choroby kobiece a zwłaszcza zastarzałe choroby miesiączne. On zwraca szczególną uwagę na wszystkie choroby żeńskie (czy to- nabyste, lub z rodzinnych odziedziczone) jakto: syfilis, utrata siły mięsnej, następstwa onan- iji itp. i leczy je skutecznie. Nie trzeba się wstydzić, lecz leczyć natychmiast, gdyż za- niedbanie sprawdza groźne następstwa i że skutki na przyszłość. W lecznicy możecie się rozmówić czysto po polsku. Jeżeli niemożliwie przybyć, to możecie listownie się porozumieć.

GODZINY PRZYJĘCIA w dni powszednie od godz. dziewiętej do szóstej wieczorem, w środy i soboty do dziesiątej, wieczorem w niedziele od dziesiątej rano do czwartej popołudniu.

Dr. Regan Europa Medikal Institute

JEDYNY SPECJALISTA CHOROBY MĘSKICH I KOBIECYCH

720 PENN ANENUE PITTSBURG, PA.

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Zagadkowe zającie.

Na drodze z Dębiny pod Poznaniem do Lubania zatrzymało dwóch młodych ludzi powozkę jednokonną, domagając się od wozu pieniędzy, ale bez skutku, gdyż nie miał przy sobie. Ubrała ich były zbroczony krwią, a po doznanych zawadzie pytali o drogę do Kościana. Nie jest wykluczone, że popełniono gdzieś zbrodnię, jak przypuszczają policya kryminalna.

Kradzież w kościele.

W Żninie włamano się w nocy do kościoła, rozbito skarbnik i zabrano z niego całą zawartość.

Krwawa uroczystość weselna.

W Marynowie pod Wronkami z powodu odbywającego się tamże w niedzielę wesela przybyli młodzieńcy z różnych miejscowości okolicznych i wszczęli z niewyjaśnionego na razie powodu bijatykę, podczas której 18 letniego Biełki tak okropnie poraniono, że nazajutrz umarł. Rano odbyła się sądowa obdukcja zwłok, a wieczorem aresztowano kilku uczestników bijatyki z Nowejwsi.

Pożar.

W Wójcynie w powiecie strzelińskim, majątku p. Ignacego Skrzydlewskiego, spaliła się stajnia u gospodarza Józefa Kaźmierczaka. W płomieniach zginęło również część drobiu.

Zajęcie na weselu.

W Wójcynie pod Śremem zaaproszony na wesela robotnik Mendyk wszczął kłótnię z nowożeńcami. Gdy wchodziła się żona, rozgniewany M. uderzył młodą panią kółkiem i ciężko ją zranił.

Z Toruńskiego.

W Nieszawie wydarzyło się u posiadiciela Pansegrana niesześć. Pewnemu robotnikowi — zgniotła młockarnią cztery palce u ręki. Nieszczęśliwego odstawiono do domu chorych w Toruniu.

Z pod Chojnic.

Wskutek niestrożności stracił w gorzelnicy krojańskiej życie robotnik Jan Skurecz.

Sztum.

Radę ziemstwa wybrany został ponownie na czas lat sześć p. Dominirski z Zajezerza.

Malborg.

Wedle ogłoszenia landrata malborskiego mieli podobno przewieźć cholera do Kaldowa w powiecie malborskim robotnicy sezonowi z Królestwa Polskiego. Nowych wypadków cholery zgłoszono dotąd cztery.

Wąbrzeźno.

Zatrudniony u posiadiciela Hofmanna stawianiem pieca mistrz garncarski p. Schulz, upadł tak niesześć, że zabił się na miejscu. — Pięcioletnia córka robotnika Hermanna Barkego z okna trzeciego piętra wypadła i odniosła tak ciężkie obrażenia, że niebawem życie zakończyła.

Kartuz.

W Ratach zgorzała gospodarka w Plicheie w ubiegłym tygodniu stodoła i stajnia wraz z tegoceznym ziwnem. Ogień spowodowało 6 letnie dziewczę, bawiąc się zapalnikami.

Z pod Grudziądza.

Szeregowiec Murawskiego z 6 kompanii 141 pułku piechoty poturbował w Grupie bardzo niebezpiecznie jednego. Nieszczęśliwy poturdał jednemu i odniósł tyle ran, że wątpić można o zachowaniu go przy życiu.

Z pod Wąbrzeźna.

W Łabędziu sprzedął gospodarz Kubaćki 26 morgowa posiadłość powinnemu kolonizacji z Dębowejłki.

Wałcz.

W niewytłomaczony dotąd sposób powstał na tutejszym przedmieściu ogień w stajni p. Manthey. Ogień zniszczył stajnię, stodołę i szopę oraz spiechlerz kupca Lewińskiego.

Z Wejherowskiego.

Szewca Wentę z Koleczkowa pożarł kowal Samson z Żyżkowic tak niebezpiecznie, że padł na miejscu trumien.

Kornowo.

W przeszły wtorek rano około godziny 3 wybuchł tutaj pożar w stajni fryzjera p. Kaczorka. — Wkrótce zajęły się płomieniem też sąsiednie budynki. Straż pożarna ograniczyła się usiłując ratowanie dalszych budynków przed zajęciem się. Salili się doszczętnie stajnia p. Widryni i warsztat żeńnicki wdowy p. Ratke.

Nakło.

W tutejszej rzeźalni zmiadziła dźwignia do podnoszenia wieprzów ubitych nos użmowi mistrza żeńskiego p. Skupniewicza. Nieostrożny chłopiec przy podnoszeniu wieprza czterocentnarowego zapomniał złożyć przyrząd bezpieczeństwa. Nie miał potem dosyć siły, aby utrzymać winę w ręku. Korba cofnąwszy się uderzyła go w nos, który uległ strasznemu okaleczeniu.

ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Dziwne żądanie.

Ojciec zmarłego za granicą publicysty ukraińskiego, Domanićki go, postanowił pochować syna w Kijowie. W odpowiedzi na prośbę swoją o pozwolenie sprowadzenia zwłok otrzymał od policyi kijowskiej polecenie złożenia dowodów: 1) że Domanićki umarł zagranicą, 2) że zmarły otrzymał pozwolenie na powrót do Rosji i 3) że Domanićki nie pochowa syna bez zawia domienia policyi kijowskiej.

Związek rodu Tyszkiewiczów.

Kijowska komisja gubernialna do spraw związków i stowarzyszeń zalegalizowała ostatecznie ustawę Związku rodu Tyszkiewiczów. W pierwotnej ustawie poczyniono kilka uwag. Między innymi: wykluczono paragraf, na którego mocy w zebraniach związku mogły brać udział bez prawa głosu krewni i osoby tegoż samego nazwiska, nie należące do Związku. Odrzucono też paragraf o udzielaniu zapomóg społecznym instytucjom naukowym i kulturalnym i wydawnictwom artystycznym i naukowym.

200,000 nieprawomyślnych.

„Utro Rossii” podaje, że według raportów „ochrony” warszawskiej, w Warszawie liczba osób nieprawomyślnych dosięga 200,000 nie licząc mało letnich i dzieci. — Osób nieprawomyślnych, których nazwiska rozpoczynają się od liter „G”, ochrona miała naliczyć około 10,000. Iuż w takim razie nie prawomyślnych „ochrona” liczy w całym Królestwie Polskiem? Zapewne że 3 miliony.

Niezwykła kontrabanda.

W sądzie karnym warszawskiej izby sądowej, znalazła się niezwykła sprawa o kontrabandę. A mianowicie: p. Solońskiego obywatela ziemskiego z pod Władysławowa zademonstrowano do komory o przechowywaniu kontrabandy. Zarządzone rewizja nie znalazła, gdyż nie można chyba uważać za kontrabandę tali starych, pomiętych i poplamionych kart do gry, które leżały w jakimś kącie, zapomniane przez wszystkich.

Tymczasem te właśnie karty do gry, pochodzące z Prus, zakwalifikowane zostały jako kontrabanda. Sąd okręgowy uznał p. S. za kontrabandzistę i skazał go na 15 rub. grzywny oraz na wydalenie na 100 wiorst od granicy, tj. zmusił go do opuszczenia swego majątku, co pociąga za sobą wielkie straty. Obrońca oskarżonego wyjaśnił izbie sądowej, iż obywatel S. nie jest kontrabandzistą, gdyż nie jest handlowcem, a gdyby nawet nim był, nie mógłby sprzedać starej tali kart.

Izba sądowa uchyliła wyrok sądu okręgowego i uniewinniła Solońskiego.

Suwałki.

Niedawno temu suwalski sąd okręgowy rozważał ciekawą sprawę mającą związek ze stosunkami na Litwie. Urząd prokuratorski pociągnął do odpowiedzialności redaktora litewskiego pisma „Saltinis” księdzę Wajloktajisa, za umieszczanie w tem piśmie artykułu, w którym, omawiając działalność rządów i Banku wileńskiego na Litwie oskarżał, iż parcelują ziemię nie pomiędzy rdzenną ludność litewską, lecz pomiędzy przybyszów z gubernii wewnętrznych Cesarstwa. Sąd uznając winę oskarżonego za udowodnioną, skazał go na 3 miesięczne więzienia.

Wilanów.

We wsi Melgiew na łące Barnasówka, 60 letni Jan Podgórski uderzył za jakąś psotę kilkunastego Wawrzyńca Wiśniewskiego, który przyszedłszy do domu z placem, poskarżył się rodzicom, że Podgórski go wybił. Wtedy stary Wiśniewski i jego starszy syn uzbili się w kije i udali się na łakę, gdzie przebywał jeszcze Podgórski. Dopadłszy starca, zaczęli go okładać kijami tak długo, aż biedny starzec pod razami życia zakończył. Wiśniewskiego i jego syna Stanisława, aresztowała policya.

Łęczyca.

Został tu zastrzelony 40 letni A. Ładomirski, rzeźnik. Stojący na warcie żołnierz, spostrzegłszy przechodzącego późnym wieczorem około koszar człowieka, ostrzegł go, aby szybko oddał się. Ładomirski nie usłuchał rozkazu, czy też nie zrozumiał. Żołnierz strzelił z karabinu, kładąc Ł. trupem na miejscu.

Olkusz.

Do urzędu gminy Kroczycy, w pow. olkuskim, poruszony wyrzutem sumienia, zgłosił się, tymczasowo zamieszkały we wsi Rzędkowice, też gminy, Jan Sołtyśiak, i oznajmił, że obuchem siekiery zabił swą żonę, Rafałę Sołtyśiakową. Przyczyną tego morderstwa dotąd jest niewyjaśniona. Mordercę aresztowano.

ZIEMIE POLSKIE POD AUSTRYAKIEM.

Pożar wozu.

Lwów. — Na gościuńcu żołnierskim włościanin z Kulonowa Iwan Żelisko, wioził dwie fary spirytusu. Nagle nadjechał automobil, konie się sploszyły i wyrzuciły wóz, — przytem rozlał się spirytus i z nie wytłomaczonych powodów zapalił się. W jednej chwili wóz stanął w płomieniach. Publiczność rzuciła się na ratunek. Żelisko odniósł ciężkie poparzenia. Wóz spłonął; konie są silnie poparzone.

Napad hajdamaków na polską szkołę.

Staraniem Kola T. S. L. w Samborze założono we wsi Olszaniku, odległej o kilkanaście kilometrów od Sambora, szkołę polską, o której tamtejsi Polacy od kilku lat czynili starania. Wynajęto lokal na szkołę i mieszkanie dla nauczyciela. Z bieżącym rokiem szkolnym za zezwoleniem rady szkolnej krajowej została otwarta klasa eksponowana dla polskich dzieci, a szkołę wyposażono w nowe sprzęty i przybory szkolne. Nie podobalo to się jednak tamtejszym hajdamakom i postanowili szkołę zniszczyć. W nocy z 17 na 18 b. m. wpadli nieznani sprawcy do szkoły, niszcząc całe urządzenie; ławki, stół, krzesła polano i porozbijano, a obrazy i mapy pocięto w drobne kawałki. Są to skutki pracy oświatowej i bezkarnej agitacji prowodyrów ruskich w całym tutejszym powiecie, którzy postawili sobie za cel niszczyć i burzyć wszystko co polskie. Może przy rozpoczęciu sesji sejmowej posłowie polscy żywiącej zajmą się tą sprawą i obmyślą środki, chroniące ludność polską przed podobnym bandytyzmem.

Świętokradstwo.

W Kłiniinie około Stanisława, został świętokradczą ręką rozbity kamień węgielny pod budowę kościoła polskiego, poświęcony w niedzielę przez ks. biskupa Bandurskiego. Kiedy nad ranem przyszli robotnicy do pracy przy budowie kościoła, kamień węgielny był rozbity, obok zaś poniewierali się różne papiery i dokumenta razem z puszką rozbitą, w której były schowane. Dano znać natychmiast policyi, która wysłędziła, że sprawcą tego haniebnego czynu jest młody rysownik techniczny, zajęty w biurach architekta Bajana i nazywa się Gracyan Mandarski. Aresztowany natychmiast, nie wypierał się weale, do winy się przyznał, podając, że dopuścił się czynu tego z nędzy. Prokurator Stanisławski ks. prałat Piaskiewicz, — zwrócił się do władz kościelnych po wskazówki.

Straszny wypadek.

Straszny wypadek wydarzył się 11go września br. w przysiółku Majdan ad Lipowice (pow. Cieszanów). Dwaj chłopcy powracali wieczorem na koniach z pastwiska. Jeden z nich syn gospodarza Jana

Mila, złożył sobie ugule na szyć, a uзда była na koniu. Wtem z jednego podwórza wypadł pies, a sploszone konie w szalonym pędzie poczęły uciekać. Chłopak spadł z konia, który go wlokł za sobą na przestrzeni kilkunastu kroków. Kiedy wstrzymano sploszone zwierzę, chłopiec już nie żył wskutek uduszenia.

Grybów.

Dnia 20 września r. b. dokonano tu uroczystego poświęcenia kamienia węgielnego pod nowy kościół. Mimo bardzo niepewnej pogody zebrał się pobożny lud miejscowy i okoliczny. O godzinie 10 Mszę św. pod gołym niebem celebrował z asystą ks. kanonik Maciejowski. Po Mszy św. powiedział kazanie rodak grybowski ks. Nalepa, zaczęły naję od wzniosłych słów: „Obratem to miejsce i poświęciłem, aby imię Moje trwało po wszystkie wieki”. Pozem odczytał błogosławieństwo Biskupa i dokonano właściwego poświęcenia kamienia węgielnego.

Wyrafinowane oszustwo.

W okolicy Żmigrodu popełniono na tle wychództwa wyrafinowane oszustwo, które powinno być ostrzeżeniem dla naszego ludu. Z Glinika Polskiego wywędrowali do Ameryki Jan i Katarzyna Łopatkiewiczowie, a całe gospodarstwo wartości około 18 tysięcy kr. zostawili w rękach swych krewnych. Tymczasem po roku dowiedzieli się, że na ich gruncie gospodarują zupełnie obcy ludzie. Łopatkiewiczowa wróciła natychmiast do kraju, aby zbadać tę sprawę i tu przy jej pomocy adwokat dr. Rappaport w Żmigrodzie wpadł na trop oszustwa. Oto w hipotece wpisano za właściciela tej gruntu p. Brzekowskiego, notariusza w Dukli, na podstawie dokumentów, które oszuści sfalszowali w Ameryce. Oszuści przy pomocy krajowych pośredników zaofiarowali ten grunt p. Brzekowskiemu po cenie bardzo niskiej; ten nie przezuwając oszustwa, kupił gruntu, w Ameryce podstawiono całkiem obcych ludzi, najęci świadkowie potwierdzili ich tożsamość z osobą Łopatkiewiczów, notaryusz w Nowym Yorku poświadczył wobec tego, że Jan i Katarzyna Łopatkiewiczowie sprzedali swoją realność p. Brzekowskiemu w Dukli, a p. Brzekowski wypłacił w Ameryce cenę kupna podstawionym oszustom. Transakcyę tą zajmowali się: Aleksander Borys, — dom bankowy i europejska kancelarya adwokacka pod kaucyą rządową 15,000,000 dolarów w New Yorku. Identyfikację osób poświadczył notaryusz Leo Naboeff w New Yorku. Podobno adwokat dr. Rappaport w Żmigrodzie odniósł się do Ameryki celem przechwycenia oszustów, a byłoby wskazaniem by wszyscy, którzy znają te stosunki w Ameryce lub mają jakąkolwiek wiadomość o oszukańczych pośrednikach w kraju, donieśli o tem adwokatowi Rappaportowi w Żmigrodzie lub notaryuszowi Brzekowskiemu w Dukli.

Łakoma świnka.

Jan Szuhyd, gospodarz w Kuryłowce szedł poprzez obejście wójta Wróbla, który dopiero co sprzedał na dziedzińcu świnię. Nowy jej właściciel poprosił Szuhyda o pomoc w dźwiganiu świni na wóz. Uczynny Szuhyd nie odmówił, a „z wdzięczności” świnka ugryzła mu i zjadła palec u ręki.

Zastrzelony przez strażnika.

We wsi Brzyska Wola, jeden go spódarz zajął drugiemu konie ze szkody. Właściciel zajętych koni, nie wiedząc, czybił się z nim stało, poszedł ich szukać, że zaś był głuchy, a jeszcze i koni zmarnotwiony więc nie słyszał wołania granicznego strażnika rosyjskiego. Moskał, nie wiele myśląc, strzelił i położył biednego chłopca trupem na miejscu.

ZARZĄD

OCHRONKI POLSKIEJ.
w Emsworth, Pa
Na rok Pański 1910.
Prezes ks. A. Siwiec.
Wice Prezes p. J. Hareński.
Sekr. Fin. ks. C. Tomaszewski.
Kasjer p. A. Karabasz.
Sekr. prot. ks. Fr. Retka.
Dyrektorzy:
Ks. A. Smiesz.
P. A. Ratajczyk.
P. Fr. Piekarski.
Opiekunowie Kasy:
Dr. Kubus.
C. W. Sypniewski.
Ks. T. Dereszkiewicz.
R. Matuszewski.

POLSKI BANK

Przyjmuje oszczędzone pieniądze na 4 procent i wypłaca takowe na zawołanie każdego czasu. WYSYLA I WYMIENIA PIENIĄDZE ZAGRANICZNE PO NAJTAJSZYM KURSIE. F. C. Mikulski, zarządca i notaryusz publiczny.

1338-40 Penn Ave.

Pittsburg, Pa.



Karty okrętowe na wszystkie linie do i z Europy sprzedaje najtaniej z agentów.

16 N. Duquesne Ave., Duquesne, Pa.

Telefony:
Bell 231 Grant
P. & A. 1297 Main



AGENT KOLEI PENNSYLVANIA RAILROAD Bilety kolejowe sprzedaje tanio.

FILIE: 207 Sixth Ave., Homestead, Pa.

Bell Phone 80 Grant Zakończono 1894
Pożyczam Pieniądze
3% na Dyamenty, Zegarki 3%
oraz na instrumenta muzyczne, strzelby, aparaty fotograficzne, techniczne przyrządy, wyroby srebrne i t. d.
N. GALLINGER
949 Liberty Ave., Pittsburg, Pa.
Blisko Smithfield ulicy.
Niewykupione przedmioty sprzedaje tanio.

Za Kilka Godzin

lekkiego zajęcia wieczornego po pracy, każdy i wszędzie może łatwo zarobić 10 do 15 dol. tygodniowo. Niepotrzeba żadnych specjalnych wiadomości. Wynijcie to ogłoszenie i przyslijcie załączając 2c markę po bliższe objaśnienia. Adresować: Dr. Jan Chmielnicki, Chemist 10 A. Perry St. Somerville, Mass.

Po Angielsku w 28 lekcjach.

Możemy was nauczyć w bardzo krótkim czasie przez pocztę po angielsku mówić, czytać i pisać. W 2 miesięcznych miesiącach umieć po angielsku. Uczymy całe dwa miesiące darmo. Cheemy was przekonać i posyłamy wam jedną próbę dla doświadczenia. Piszcie do nas dziś, i adresujcie: „Szkoła Polsko-Angielska”, 3639 22nd str. Cor. Millard, Chicago, Ill. Dept. W.

R. Matuszewski
PIERWSZORZĘDZONY
Sklad Rzeźniczy
Mięso świeże i wędzone. Towar jak najlepszy, niskie ceny.
1909 PENN AVENUE.

Importowane i krajowe Wina, Likier, Brandy, rozmaite Piwa i wónek cygara.
CHAS. BROSKY
POLSKI HOTEL
2734 PENN AVE., PITTSBURG, PA.
Pierwszorzędna Restauracja w której zawsze dostać można najlepsze obiady.

Gdy cierpicie na Cholerę, Biegunkę, Żółtaczkę, Kolik, Painters Colic, Letnią chorobę, Spazm, Boleści brzucha i t. p., gdy dacie cierpieć na rozwolnienie, używajcie **DR. LAUDERA**
ABSOLUTE SPECIFIC
najlepsze lekarstwo familijne. Znajdźcie od aptekarzy lub przyslijcie pocztą —
Cena 25 i 100c.
Gl. Lauder Allegheny, Pa.

W. DOGONKA
Kontraktor i Budowniczy,
124 42nd str. Pittsburg.

WYBORNE NAPoje i CYGARA
SMACZNE OBIAdy i PRZEKĄSKI
J. Ratajczyk
Salun i Restauracya
1319 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

L. Buchholz
Kontraktor i Budowniczy
Wykonuje również nowe cementowe chodniki, schody itp.
3441 Mellwood Ave.

HIGGINS LUMBER COMPANY
NASTĘPCY
Green & Higgins Lumber Co. LIMITED.
Dostawcy Drzewa Budowlanego
33rd St. & Liberty Ave. Pittsburg, Pa.

TITLOW DISTILLING CO.
sprzedaje
Rozmaite Wódki
galon \$2.90, 2.50, 3.00 i 4.00
West Peter St. Uniontown, Pa.

Kajetana Polska Ajakla na Górach.
Bell 8091 Fisk. P. & A. 471-R.
A. KARABASZ
APTEKARZ
3053 Breton Ave. Pittsburg Pa.
Kajetana Polska Ajakla na Górach.

PENNSYLVANIA NATIONAL BANK

Narożnik 34 Penn i Butler ul.

Bank ten jest pod nadzorem Stanów Zjednoczonych dlatego też jest odpowiedzialnym bankiem do składania oszczędności

Płaci 4 dolary od sta procentu rocznie i dopisujemy co pół roku.

Wysyła pieniądze do wszystkich części świata, tanio szybko i bezpiecznie.

Sprzedajemy szykarty do i z Europy na najlepsze linie po cenach podanych przez kompanie.

I. J. Szczygiel, Zarządca oddziału polskiego. S. M. Bauersmith, KASJER.

M. Rembowski
NAJSTARSZA POLSKA BALWIERNIA
Stawianie baniek i piławek jest moją specjalnością. Usługa szybka
3051 BRETON AVE. (na górach) PITTSBURG, PA.

F. A. PIEKARSKI **C. W. SYPNIEWSKI**
Piekarski & Sypniewski
ADWOKACI
St. Nicholas Building. Grant St. nar. 4th Ave.
Bell Tel.: 4478 COURT. Pittsburg, Pa.

- Choroby Mężczyzn! -

Specjalista chorób męskich w mieście Pittsburgu, który może mówić po polsku.



Nie czekaj aż cały system opórniany zostanie choroba, — aż cały system nerwowy zostanie zwichnięty, a ty sam staniesz się niezdolny do pracy i obcowania z ludźmi. Niepewne, polowiczne leczenie tylko szkodzi zdrowiu. Najgorsze przypadki, jakie leczylimy, są te, które niedobrze leczono, zanim się udano do mnie. Ja leczę przez zapobieganie chorobom i jestem przeciwny krajaniu bolesnemu leczeniu. Każdy chory powinien być leczony jak na jostrozniej i na stałe. Ja nie daję fałszywych i szumnych obietnic; ani nie obiecuję wyleczyć kogoś w paru dniach, aby osiągnąć jak największą pacyentów. Lecz ja gwarantuję zupełnie bezpieczne i stałe wyleczenie w najkrótszym możliwym czasie, bez postawienia w systemie żadnych złych skutków. Mój system jest tani i pewny. — Ja leczę:

Sekretne choroby w 3 do 5 dniach.

Zakażenie krwi w 30 dniach, bez użycia merkuryszu lub potażu.

Struktury bez bólu i bez noża.

Hydrocele w 24 godzin bez operacyi.

Stracone siły męskie, leczę w 14 dniach.

Oslabienie narządów ciała i męskości przywracam do normalnego stanu w krótkim czasie

Choroby Nerek, pęcherza itp. leczę bardzo szybko.

Reumafizm najrozmaitszy, szybko.

Varicocele leczę w 15 dniach.

Wzrosty i wyrzuty skóry leczę przędko i skutecznie!

Eczema itp. dolegliwości leczę w bardzo krótkim czasie.

Godziny ofisowe: Od 9 tej rano do 9-tej wieczorem w dniu powszednim. W niedzielę od 9-tej rano do 4-tej po poł. Mieszkam w Pittsburgu od 15 lat w tem samym miejscu. Mówię po polsku, rusku, słowacku i niemiecku.

Dr. Lorenz,

624 Penn Avenue

Pittsburg, Pa.



Józef Chmielnicki & Co.
Pracownia Polska i Sprzedaż
Wykonuje Chorągwie Kościelne, Standary Narodowe i Amerykańskie, Oznaki, Szarfy.
Dla Chorągwi i Marszałków utrzymuje barwy i wszelkie przyrządy dla Towarzystwa.
Ma na składzie ubrania dla teatrów i na bale maskowe. Utrzymuje świeże i słotne kwiaty na wesela i pogrzeby. Zajmują się dekorowaniem hal itp.
CENT. UMIAROWANE.
1621 West 18ta ul. Blisko Ashland Ave. CHICAGO, ILL.



Published every Thursday by the
POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.

Rev. C. Tomaszewski, Pres. & Treas.
L. B. Haduch, Editor.
66 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.
C. D. and P. T. Phone: 2263 GRANT.
P. and A. Telephone: 3204 Main.

"WIELKOPOLANIN".
Tygodnik poświęcony sprawom Polso-Katolicko-
kiego rodu w północnej Ameryce.
WYCHODZI W KAŻDYM CZWARTEK.

Wszystkie korespondencje adresować należy:
"WIELKOPOLANIN".
56 Twenty Second Str. Pittsburgh, Penna.

Wszystkie przesyłki pieniężne adresować:
Polish Printing and Publishing Co.,
56 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.

PRENUMERATA:
Rocznie w Stanach Zjednoczonych...\$1.50
Poza obrębem Stan. Zjednoczonych...\$2.00
Rokodajcy numer...05

ENTERED AT THE PITTSBURGH POST OFFICE AS
SECOND CLASS MAIL MATTER.

Za Artykuły pod nagłówkiem
„nadesłane” i ogłoszenia, Redak-
cja nie odpowiada.

MIEJSCOWE.

Zmiazdżony przez olbrzymi
magnes.

Michał Warnasz 35 lat został
formalnie zmiazdżony przez ma-
gnes w fabryce Jons Laughlin na
południowej stronie miasta. Ma-
gnes służył do przenoszenia odpad-
ków żelaza. Drgając jeszcze cia-
ło zabrano do szpitala św. Józefa.
lecz rozbitę głowę nie można chy-
ba nie pomódz.

ZAPROSZENIE.

Niniejszem ośmielamy się zapro-
sić wszystkich Szan. Obywateli
Polskich, przez łamy Wielkopola-
nina, na „Wieczorek Familijny”
urządzony staraniem Towarzystwa
Młodzieńców św. Kazimierza z
parafii św. Stanisława Kostki. —
Wieczorek ten odbędzie się we
Środę dnia 26go Października, w
hali Kleina przy 28ej ulicy.

Jak wiadomo Szan. Obywatelom
wa Młodzieńców św. Kazimierza z
rza starało się i zawsze stara się
o krzewienie wiary, polskości i
dobrych obyczajów między mło-
dzieżą polską. Towarzystwo to
znane jest z przedstawień jakie
dawniej urządzało a fundusze i
dochody z takowych zawsze obra-
cało na dobre cele. W ostatnich
jednak dwóch latach, Towarzystwo
Młodzieńców św. Kazimierza
poczęło się chwilać na siłach i z
tego też powodu nie było wstanie
wystawić żadnego przedstawie-
nia. Dziś jednak znów dźwiga się
z uspienia i chce stanąć na daw-
nej płaszczyźnie. Pierwszym więc
krokiem jaki powzięto, to jest u-
rządzenie Wieczorku Familijnego
czyli Bankietu. Czysty zaś do-
chód z tego Wieczorku przezna-
czono na ulepszenie Biblioteki To-
warzystwa, aby młodzież mogła
wieczorami z niej korzystać.

Spodziewamy się, iż wszyscy sta-
rzy Obywatele, pamiętający lep-
sze chwile tego Towarzystwa, ra-
czej nas zasycyć swoją obecno-
ścią i tem samem dopomogać nam
w wyposażeniu naszej biblioteki.
A prztem poznać naszą mło-
dzież i ubawić się w wesołym
gronie starych znajomych.

Cena biletu wstępnego wynosi
\$2.50 od pary, zaś panie pojedyn-
czo \$1.00. — Upraszamy Szan.
Rodaków i Przyjacieli dobrze nam
życzących, a chcących nam do-
pomódz, aby raczyli zakupić bile-
ty przed czasem, albo dać znać
przez pocztę że będą obecni, tak
abyśmy się mogli dostatecznie u-
rządzić na ich przyjęcie.

Pamiętacie dzień we Środę 26
października w nowej hali Kleina
przy 28ej ulicy.

Do miłego zobaczenia się na
Wieczorku.

Kreślony się z uszanowaniem:
Adam Jaworski, prezes.
Antoni Łącznik, vice prez.
K. Machnikowski, sek. r.
B. Pandraj, kasyer.

Bilety można zamówić u człon-
ków lub przez pocztę adresując
Adam Jaworski, 56-22nd str. Pitts-
burg, Pa.

Zbliża się zima.
Szczególniej w tej porze roku
każdy dbały o dobry wygląd sta-
ra zaopatrzyć się w porządne
paltto lub ubranie. Kupić gotowe
można łatwo ale zawsze znakomi-
ciej leży będzie każda część ubra-
nia jeśli się da zrobić na zamó-
wienie u krawca. Franciszek Za-
wila podola każdemu zamówie-
niu i ubrania przez niego wyko-
nane noszą się pysznie i kasują

nalepsze wyroby. Kto więc chce
się ubrać dobrze niech się uda do
Franciszka Zawily 2624 Penn ave
Pittsburg, Pa.

Podatek Narodowy

— NA —
POLSKA OCHRONKĘ
w Emsworth, Pa.

Kolekta po domach w parafii
Niep. Poczęcia N. M. P. w
Carnegie, Pa. 68.00
Pan Teodor Kluth 10.00
Ks. N. N. Przyjacieli sierót 10.00
Edward Szelon, uczeń szkoły
Najsw... Rodziny 1.00
Józef Szelon 50
Marcin Pokracki Mammoth, 20.00
Ks. Prob. Kozłowski Mt. Plea-
sant, Pa., reszta z Obchodu
Grunwaldzkiego 8.51

Na chrzcinach u państwa Dwo-
rakowskich w Midland, 11.00
Przyjacieli sierót 5.00

Na chrzcinach u państwa Liso-
wskich w Bell-Vernon, para-
fia św. Jacka. Monessen,
na wniosek p. Wł. Niewiado-
mego 3.30

Tomasz Dydo 2.00
Kolekta lipcowa i z Obchodu
Grunwaldzkiego w parafii
św. Józefa w Everson, Pa.
Ks. Prob. M. J. Orzechow-
wski 139.00

Na chrzcinach u państwa Ty-
szków w Monessen, na wnio-
sek p. J. Centnarowskiego 5.00

Podziękowanie.

Najserdeczniejsze dzięki skład-
ają sierotki wszystkim powyżej
wymienionym ks. ks. Proboszczom
i ich parafianom, jako i wszyst-
kim Ofiarodawcom.

Ks. Prob. Orzechowskiemu i
całej parafii św. Józefa, za kolek-
tę lipcową i ofiarę z obchodu
Grunwaldzkiego, niech Bóg tysiąc
krotnie wynagrodzi.

Parafii Niep. Poczęcia N. M. P.
w Carnegie i ks. Prob. Poszuka-
nisowi, za kolekty domową serde-
czne Bóg zapłać.

Panu M. Pokrackiemu, który
już nie pierwszą dał hojną ofia-
rę, dzięki serdeczne.

Ofiarodawcom z Midland, z Mo-
nessen i Bell-Vernon, staropolskie
Bóg zapłać.

Obecnie Kolektuje po domach
w parafii Matki Boskiej Często-
chowskiej w New Kensington,
gdzie zani Polacy mile mie w
domy swoje przyjmują i chętnie
składają ofiary.

Życzliwy w X-ię
Ks. C. Tomaszewski, C. S.S.P.
Żebzak dla Sierót.

Zaproszenie do kolekty domo-
wej odebrałem od ks. Prob. M.
Orzechowskiego i parafii św. Józ-
efa w Everson, Pa.

Od ks. Prob. Odziemczewskiego
i parafii Imienia Maryi z Dono-
ra, Pa.

Od ks. Prob. Garstki i parafii
św. Łukasza w Ellsworth, Pa.

Dzięki serdeczne za zaprosze-
nie.

KOLEKTA DOMOWA
w parafii Niep. Poczęcia N. M. P.
w Carnegie.

Ks. Prob. Poszukanis 5.00
Anna Wróblewska 5.00
Maryan Dumin 5.00
Antoni Jarzabek 3.00
Tomasz Holban 2.00
Józef Krzekorski 2.00

Józef Delimata 1.00
Jan Dasz 1.00
Tomasz Długosz 1.00
Stan. Smosnar 1.00
Józef Palka 1.00
Stan. Mamro 1.00
Paweł Wodziński 1.00

Piotr Urbaniak 1.00
Jan Haniębik 1.00
Jakób Kordel 1.00
Teodor Adamowski 1.00
Karól Hollman 1.00
Józef Neulla 1.00

Ant. Sochan 1.00
Wojciech Nowak 1.00
Felix Janocha 1.00
Jan Kłos 1.00

Józef Pastor 1.00
Stan. Kacaja 1.00
Ant. Golański 1.00
Marcin Kaczór 1.00
Jakób Ziółka 1.00
Jan Juszkiewicz 1.00

Antoni Kuener 1.00
Karól Stee 1.00
Jan Warwowski 1.00
Piotr Listowski 1.00

Drobniejsze ofiary 19.00

Razem \$68.00

Bell-Vernon, Pa.

W Bell-Vernon w parafii św.
Jacka w Monessen, Pa. na chrzci-
nach u państwa Lisowskich
dnia 2go października między

zgrupowanymi cieszącymi się z
przyjścia na świat pp. Lisowskim
nowej pociechy, nie zapomniano
również o polskich sierotach, któ-
rzy bez rodziców i najbliższych na
świecie zdani są na opiekę ludzką
na propozycję zrobioną przez p.
Władysława Niewiadomego zebra-
no na ten piękny cel opieki nad
sierotami:

Michał Grajewski 50
Wł. Niewiadomy z żoną 25
Józef Chmielewski z żoną 25
Tomasz Torfa z żoną 20
Stanisław Pietrucz 25
Michał Hornowicz 25
Fr. Koleczyński 25
Feliński Romasiewicz 25
Stanisław Goncka 25
Bolesław Bzewowski 10
Niewiadomy Alex. 50
Jan Lisiewski 25
Józef Stankiewicz 25

Razem \$3.50
Ofiarodawcom serdeczne Bóg
zapłać.

MIDLAND, PA.

Na chrzcinach u państwa Dwo-
rakowskich zebrano na sieroty na
stępujące składki:

Piotr Stanisławski 50
Ambroży Tyska 50
Apollonary Jamiński 50
Zygmunt Ostrowski 50
Włodzie Kulfan 25
Wincenty Tomaszewski 25
N. N. 25
Stefan Kulakowski 50
Jan Łapiński 25
Józef Filipowski 20
Stanisław Zawidzki 30
Paweł Tomaszewski 25
Bronisław Koda 1.00
Jan Michalski 25
Paweł Kosakowski 50
Paweł Wniskiewicz 25
Mike Brostke 25
Antoni Gręślik 25
Wacław Culi 1.00
Józef Umiskiewicz 25
Józef Jamiński 25
Heronim Tyska 25
Józef Krupniewski 50
Marcin Tomaszewski 50
W. Brudnicki z żoną 1.00
Aleksander Dworakowski 50

Razem \$11.00
Ofiarodawcom serdeczne Bóg
zapłać.

Czy każdy wie o tem, że we
Środę dnia 23go listopada odeb-
dzie się wielki bal naszego polskie-
go Myśliwsko-Rybackiego Klubu
i to w hali polskich Śpiewaków
na górach, jeżeli dotychczas nie
masz biletu to się o takowy posta-
raj ażeby potem nie zabrakło.

**DO WSYSTKICH MOICH ZNA-
JOMYCH I RODAKÓW.**

Niniejszem mam zaszczyt zawi-
domić mych Rodaków, że zostając
współwłaścicielem fabryki wyrobu
trumien, będę dostarczał takowe
po cenie niższej, aniżeli ktokol-
wiek to zrobić może. Znamie mię
Szانونi Rodacy już od przeszło
25ciu lat, jako pogrzebowego, dzie-
kuje Wam za dotychczasowe po-
parcie i zaufanie i przyrzekam
Wam ze swej strony, że oddać mo-
im obowiązkiem będzie obsłużyć
Was najtaniej i najuczciwiej. Każ-
dy kto by potrzebował mej rady i
pomocy, prosilibym o udanie się
do mego jedynego ofisu pogrze-
bowego, znajdującego się pod No
3038 Brereton ave na górach w
Pittsburgu.

Jeszcze raz mogę zapewnić mo-
ich Rodaków, że w sprawach po-
grzebowych jestem jednym z naj-
doświadczeńszych pogrzebowych
a oprócz tego moja obsługa jest
najtańszą z powodu dostarczania
trumien po cenie najniższej.

Wasz Rodak
Andrzej Ratajewski,
3038 Brereton ave. Pittsburg, Pa.
Telefon P. & A. 321 R.

W Etna Parku loty od \$75 do
\$350 na miesięczne spłaty po
\$2.50 do \$5.00 miesięcznie. Nie
płacisz podatków ni procentów,
najpewniejsze lokowanie pienię-
dzy. Na ziemi jeszcze nikt nie
stracił, lecz dużo ludzi się zбога-
ciło. — Zgłoś się do Dr. L. Sa-
owskiego lub na miejscu Sadows-
ki ave i Etna Boulevard.

— Bracia Żmudy jedyny polski
kład ubrań, paltotów, garderoby
agkiej i obuwia. Pracownia kraw-
iecka pierwszorzędna. 2736 Penn
ave. Pittsburg, Pa.

The First National Bank, róg
Fifth ave i Walnut str. McKees-
port, Pa., jest największym i naj-
starszym bankiem w mieście. —
Istnieje 39 lat. Płacimy procent.

Nowa Hala.

Wszyscy prawie znają wielki
budynek przy ul. Penn pod No.
2813—19. Obecnie w budynku są
składy, lecz do dnia 1go września
budynek ten przerobiony będzie
na halę. Będzie to największa ha-
la w Pittsburgu 100x80 stóp nado-
gająca się na hale, wesela, zabawy
przedstawienia i td.

Już dzisiaj można zamówić so-
bie halę na dni po 1 września, a
kto chce wynająć niech się zgłosi
o warunki do S. C. Miklińskiego
w banku Jakóba Kleina 1340 Penn
ave.

Czyś miał kiedykolwiek dobre
ubranie? Jeżeli nie to idź do kraw-
ca Stanisława Jakubowskiego, je-
dynego krawca wśródmięściu. —
Ubrania wykonane na obstatunek
gwarantowane materye tutejsze
zagraniczne, modne i trwałe. —

Pamiętaj adres:
Greater Pittsburg Merchant Tai-
lor, S. Jakubowski, 310 3cia ave. —
Telefon Bell 4590 Court.
Telefon do Rezydecyi: 769 R. Hi-
gland.

Metropolitan National Bank,
nar. 41ej i Butler ul. Pittsburg,
Pa., kapitał inadwyzka \$745,000
Dyrektorzy Metropolitan Banku:

C. P. Tiers,
Dr. M. C. Cameron, Vice prez
James Scott,
W. J. Zahniser, Prezydent,
T. R. Evans,
Geo. V. Milliken,
Roberts Ostermajer,
Geo. Seebich
Dr. Leon Sadowski,
D. J. Cullinan,
J. G. Lauer, Jr.,
Geo. H. Weaver,
Thomas Ward,
Dr. J. J. Schill.

Jest to pewnie miejsce do składa-
nia oszczędności.

German Saving & Deposit Bank,
na rogu 14ej i Carson ulicy
strona południowa miast.
Pittsburga.

Czy znacie bank stanowy na 14
ulicy? Czyście czytali sprawozda-
nie kontrolerów rządowych? Jeże-
li tak, to wiecie, że powyższy
bank, jest jednym z najpewniej-
szych banków w Stanach Zjedno-
zonych, placący 4 procent na rok
posiadający \$5,000,000.00 ogólne-
go majątku.

Karty okrętowe do wszystkich
części świata. Zaczynajcie oszczę-
dzać pieniądze i składać w tym
banku, który Wam gwarantuje
każdy cent w całym tego słowa
naczeniu.

J. F. Roth, prezes,
A. P. Miller, kasyer,
A. Curzytek, zarz. od zagr.

— Wszelkie sprawy notaryalne
czy to amerykańskie lub polskie
kontrakty, pełnomocnictwa, hypo-
teki, sprawy wojskowe i sądowe
najlepiej wykonywa i załatwia
F. C. MIKLINSKI, notaryusz pu-
bliczny w Banku Kleina, 1340
Penn ave., Pittsburg, Pa.

Geo. J. Henniger, elegancieki
mocno obuwie sprzedaje taniej
niż gdziekolwiek. 3423 Butler str.

Nowa pracownia krawiecka,
pod No. 1529 Penn ave, wyko-
nuje ubrania na obstatunek. Czy-
szczenie, farbowanie i prasowanie
garderoby damskiej i męskiej. Po-
leca się waszej pamięci wasz Rod-
ak Władysław Kula, 1529 Penn
ave.

Doktor Geo. J. Heid donosi ni-
riejszem, że przeprowadził się:
przeniósł swój ofis z pod numeru
2407 Penn ave. pod numer 2814
Penn ave. Pittsburg, Pa. — Leczy
pecjalnie choroby męskie.

Trzymaj się czysto — tak zew-
netrznie — jak wewnętrznie; — za-
chowuj w zdrowym stanie wnętrz-
ności i wątroby za pomocą Kot-
wicznych pigulek Kongo. Wten-
czas nie będziesz miał zatwardze-
nia ani stąd pochodzących dole-
gliwości. Uważaj na to, aby być
prawdziwie, z kotwicą na butelece
z naszym zapisanym znakiem han-
dlowym. F. Ad. Richter i Co. 215
Pearl str. New York.

Publiczność chce być lepiej za-
bezpieczoną, lecz ci, którzy wy-
biorą nasz bank na skład swych
oszczędności, mają zabezpieczenie
na jakie tylko najnowsze sposoby
zdobyć się mogą. Przyjmujemy
depozyty od jednego dolara i wy-
żej i placimy 4 procent.

Iron & Glass Dollar Saving Bank
1115 Carson str., Pittsburg, Pa.

Zapytaj tych, którzy używali Lekarstw Severy, a oni po-
wiedzą ci o ich skuteczności.

Pozbadź się Bólów

w krzyżu, w piersiach, w ramionach,
w nogach, w stawach i w mięśniach.
Zbytniem jest cierpieć, gdy możesz
mieć ulgę, używając

Severy Olej św. Gotharda

Setki listów, otrzymanych ze wszyst-
kich stron kraju, mówią o zadziwia-
jącej pomocy, jaką przynosi w bólach

Oto kilka wierszy z niektórych listów:

“Severy Olej św. Gotharda wypędził wszystkie bóle reumatyzmu —”
“po kilku natarciach bóle w boku zginęły —”
“doskonały środek na zadrażnienia, wywinięcia i kalectwa —”
“po dwóch natarciach tym olejem moje bóle zginęły —”
“używałem tego Oleju na sztywność karku z wysnienitymi rezultatami —”
“rozpedza bóle neuralgiczne i czyni to szybko —”
“jest to najdoskonalszy liniment na opuchnięcia, rany i zaognienia —”

Cena 50 centów.

ze wskazówkami leczenia drukowana w twoim
języku, dołączona jest do każdej butelki. —

Książeczka

Severy Lekarstwa mogą być kupowane w aptekach. Nie przyjmuj innych. Ządaj “Severy”.

NERKI

są siedliskiem lub początkowym
punktem wielu dolegliwości, wigo-
cej lub mniej bolesnych, a każda z nich, jeżeli jej
nie wyleczyć, zmierza do fatalnego końca. Nie ma
lekarstwa, któreby pomagało nerkom więcej, niż
Severy Lekarstwo na Nerki i Wątrobę

Dwie wielkości: 50c. i \$1.00.

LŮDZKA MASZYNA

i jej główne części sia-
bng czasami, a ich oslabio-
na działalność potrzebujeżywienia. Wyczerpana
siła fizyczna będzie przywrócona, działalność trawie-
nia wzmożona, jelita uregulowane, a krew wzboga-
cona, gdy będziesz używał

Severy Balsam Życia.

Cena 75 centów.

Porada lekarska darmo. Niezależnie od tego czy używasz naszych lekarstw lub nie.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

ROBERT LEWIN & CO.

HURTOWNA I DETALICZNA SPRZEDAŻ
- WIN I LIKIERÓW -

14 Smithfield St. Pittsburg, Pa.

DOSKONAŁY TOWAR A CENY NISKIE.

	10-litnia	Żytinia	Wódka	kwarta	\$1.25	gal.	\$4.00
Dobra Biała Wódka	\$2.00	\$2.50	\$3.00	Galon			
B. dobra Czerw. Żytin. Wódka	2.00	2.50	3.00	4.00			
Jamaika Rum bardzo dobry	2.00	2.50	3.00				
Kminkówka	2.00	2.50	3.00				
Anyżówka	2.00	2.50	3.00				
Dobry Alcohol	3.00	3.50	4.00				
Dobra Węgierska Torkoly	2.50	3.00	4.00				
Dobra Węgierska Śliwowica	2.50	3.00	4.00				
Dobra Węgierska Borówkowa	2.00	2.50	3.00				

WYBORNE WINA:

	Galon	\$1.50	Kwarta	50c
Kalifornijskie Kwaśne Wino		1.50		50c
Kalifornijskie Muskatelowe		1.50	2.00	50c
Kalifornijskie Sherry Wino		1.50	2.00	50c
Dobre importowane Wina		3.00	4.00	Kw. 75c 1.00
Czerwone lub białe Wino z Ohio		1.00		

Skład ten został założony przed 40 laty przez John C. Finch, a o-
benie go ma Robert Lewin. Uważamy najlepszy towar za niskie
ceny. Pytaj się o nas lub pisz. My cię grzecznie obsłużymy.

ROBERT LEWIN & CO.
14 Smithfield St. (blisko Monongahela House) Pittsburg, Pa.

Dr. S. GOLDMANN

406 Grant str., Pittsburg, Pa.

ukończył cesarsko-królewski uniwersytet w Wiedniu, był wojskowym lekarzem cesarsko-kró-
lewskiej armii w Austro-Węgrzech. Dr. Goldmann jest jedynym po polsku mówiącym
lekarzem europejskim w Pittsburgu, który prowadzi rzetelną praktykę i nie okłamuje
ani zdradza ludzi za swoją usługę.

Leczy wszelkie choroby i jest specjalistą w chorobach sekret-
nych i skłonnych objętych piel. Gdy potrzebujecie dobrego i poci-
wego lekarza, to udajcie się do Dr. Goldmanna z największym
zaufaniem osobiste lub listownie. Pamiętajcie adres:
Dr. S. GOLDMANN, 406 Grant Str., Pittsburg, Pa.

Godzinny ofisow:
od 9-12 przed poł.
od 1-8 po poł.
W Niedzielę od 9-12.

OBIADY I PRZEKĄSKI
smaczne i zdrowe

CYGARA I TOBISY
najlepsze

Jan Drożyński

HOTEL, BUFET i RESTAURACJA

PIWA, WINA, WÓDKI, LIKIERY
krajowe i zagraniczne.

3119-21 BRERETON AVE. PITTSBURGH, PA.

P. & A. PHONE 1242 MAIN. BELL PHONE 109-J FISK.

Peter Walser

HURTOWNY SKŁAD
WIN, WÓDEK, LIKIERÓW I PIWA
krajowych i zagranicznych

2710 PENN AVENUE PITTSBURGH, PA.

Oplaci się Wam
oddad bieliznę do prania do
BARNES LAUNDRY COMP.
jeżeli chcecie mieć dobrą pracę
Troy Laundry 30 i Penn Ave.
PITTSBURGH, PA.

ŻMIJEJCZNIK

Najsukuteczniejszy i najlepszy środek
przeciw Reumatyzmowi, Boleniu krzyża,
Neuralgii, Katarowi, Bólom głowy, Za-
zbiegnięciu, Bólom gardła i Kurczom.

LEKARSTWA POLSKIE
wyleczyły tysiące, uzdrowiły iolebie.

Spis i Ceny Polskich Lekarstw,
które można dostać u ka-
żdego szpitalnika.

Eguterro No 1	25c
Eguterro No 2	50c
Zmijecznik	25c
Kropie Maciczne	35c
Masło Niedźwiedzia	25c
Trojanika	25c
Liniment dla dzieci	25c
Lekarstwa na kaszel ostry	25c
Lipowy Balsam na Płuc	25c
Anty-Lakson dla dzieci	25c
Proszki od robaków dla dzieci	25c
Proszki od robaków dla dorosłych	35c
w odu od Bolesci Ocz.	25c
Ogniociąg na Poparzenia	25c
Kropie Żołądkowe	2

GUDOWNY WYNALEZEK POLAKA.

"TADZKA" maść, której nie oprze się żadna rana na ciele ludzkim, szczególnie na nogach z czegolwiek powstała chłód, by ołymi latami ciekła materya.....50c

"PEWNIK" maść na strupy, liszaje, krosty i wszelkiego rodzaju choroby skóry, które trwają, stańcowa leczy zupełnie 50c

"WŁOŚNIANKA" niezrównany środek na utrzymanie włosów, włosy wraca kolor naturalny, włosy za jednym nastaniem lopusz i brud, wstrzymuje wypadanie włosów i nadaje im pełne życie i piękność.....50c

Zapraszamy, że nie równo na świecie. Setki podziękowań od cierpiących. Skutek naszych wytworów jest pewny jak żaden inny na świecie. Przekonał się sam. Na listy odpowiada się odrobinę. Pieniądze należy wysłać przez "Money Order" lub w znaczku pocztowym.

Tadeusz Baluński & Co.
1205 Broadway, Buffalo, N. Y.

Założone w r. 1864. **Smith Bros.** Założone w r. 1864.

Czyszczenie i Farbienie Ubrani
Najlepiej urządzone Zakład w mieście.

Roboty wykonywane w 5 godzinach.
Warsztaty i Biuro: Carson ul. róg 9-tej.
Bell Phone 12 Hemlock - P. & A. Phone 15 South

128 Fourth Ave. - Bell Phone 2778-R. Oczni
1033 Fifth Ave.
1810 Centre Ave. - Bell Phone 1048-L. Grass
1800 Carson Street.

Usługa z rąk i rzeźnia. Trzaskaj staję przed hotelem

Central-Hotel
Właśc. Mes Morau
poleca najlepsze Piwa i Wódki
Main St. Uniontown, Pa.

Czyszczę, Farbuje, Prasuję i
naprawiam wszelką garderobę letnią
męską i damską po cenach niskich

Irlbacher's Dye Works
Róg 37ej i Butler ul.
Tel. Bell 939 Fisk. P. & A. 961 Wj
Własnymi wozami dostawiamy do domu.

Głównie Zakłady -
3 Fotograficzne
POD FIRMĄ
K. G. GIESLAK
znajdują się
2737 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.
zaraz przy kolei i 28 ul.
Narożnik 12-tej i Carson ulicy
na Stronie Południowej Pittsburgh, Pa.
710 Braddock Ave., Braddock Pa.

Za pierwszorzędne wykonanie
fotografii zakład gwarantuje.

POLSKI HOTEL,
A. McLEON, Proprietor.
Wyborne Trunki, Piwa i Likjery.
Wyśmienite obiady i przekąski o
— każdej porze i godzinie. —
2746 LIBERTY AVE.

G. S. TARKOWSKI
HURTOWNY SKŁAD
WIN - WÓDEK - LIKIERÓW
— PIWA —
krajowych i importowanych
2824 Penn Ave., Pittsburgh.

Oczy bogaty, czy chudzi.
Jeśli potrzebujesz wina,
Piwa albo gorzalki
Na wesela lub na chrzciny,
Nie chodź po to do obcego
Lecz kupuj to u swojego,
Kazimierza Tarkowskiego!
On da towar pierwszej klasy
W cenie niskiej na te czasy,
Towar ma importowany
Lub w tym kraju wyrabiany,
Miary dobrej nie żaluje
Każdego grzesznika przyjmując,
Kto w jego trunkach potrzebuje
Niech u niego je kupuje,
Popierając w jego sprawie
Kazimierza Tarkowskiego.

2824 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.
Phons: Bell 458 Fisk.
P. & A. 3 Lawrence.

Począć pracować ciężko po
fabrykach za niskie wynagrodzenie,
jeżeli możesz
wycisnąć się gołębiami za \$30.00.
Kura trwa od dwóch do pięciu tygodni.
Instrumencie bezpłatnie.
Jestto niewielka sposobność
zostać swoim własnym panem.
Zgłoś się nam teraz do: **Nosso**
koffa Szkoła Gólarstwa
Przyjeżdżajcie! Pielgrzymowania pa
znaki 1405 Penn Ave. Pittsburgh.

Waga i miara
uczciwa. Ceny niskie.
Usługa szybka

Józef Walkowski
GROŚNIERIA
Mam na składzie towary pierwszorzędnej
jakości, przeto upraszam państwa, Rodkó
o jakikolwiek porządek.

3201 Dickson ul. Pittsburgh.

NAJNO WSZY WYNALEZEK wstrzy-
muje włosy od wypadania, „po-
woduje roślę ciele włosów na ty-
soj głowie. Posiadamy tysiące
podziękowań. Wyślemy darmo
ważne informacje o przyczynach
wypadania włosów i jak temu zapo-
bieżać. Adres: Prof. J. M.
BRUNDZA, New York & Brooklyn.

Smaczne obiady. Dobre przekąski

Hotel Klavon
MARGARET KLAVON, właśc.
1519 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.
Wyborne Wina. Likjery, i Cygara.

Kacik Sokoli.

Mielimy właśnie w numerze dzi-
siejszym zastanowić się pokrótce
nad treścią listu, rzekomo potepia-
jącego „Wolne Sokolstwo” przez
Zarząd Sokola-Macierzy we Lwo-
wie w Galicji. Organy urzędowe
Z. N. P. szeroko rozwodzą się nad
tem listem i wystawiają go jako
największą swoją kolubrynę walą
całą siłą swojej nienawiści w So-
kolstwo, które mają na celu wy-
robienie młodzieży na dzielnych sy-
nów Ojczyzny wiernych tradycy-
om Ojcow, pragną dla osobistych
celów zochydzic zreorganizowane
Sokolstwo, stawiające go w rzędzie
zdrajców sprawy polskiej na ob-
czyźnie. Wielu z ludzi skąd inąd
prawy i zanych daje się wklepać
intrygantom i w dobrej wierze
przeszkadza rozwojowi Wolnego
Związku Sokolego. Nie mamy żalu
do tych obalamujących, boć wie-
my dobrze, że przez nich we wielu
względach działa zacość i ukocha
nie sprawy, ale wielu również jest
takich, którzy dla własnego, a nie
zasłużonego, wywyższenia poświę-
cają ideę sokole i zochydzają jej
przez swoje dzikie napaści na lu-
dzi, którzy z zaparciem pracują
dla dobra Polskości w Ameryce.

W naszym IV. okręgu po stronie
lewej zapaleńców mamy kilku ta-
kich. Nie wspominamy tu żad-
nych nazwisk, nie chcemy wytykać
wad różnym „in spe” amba-
sadorów rosyjskich, nie chcemy na
wet naruszyć tak niskiej pewnej
jedyności, która za obiecańkę
przejścia do Europy, poczęła
burzyć i deprawować młodszą brać
Ciężkie to są sprawy lecz niestety
prawdziwe.

Leez nie o to sprawa się rozeho-
dzi w tym tygodniu.

Mielimy obmówić list Wydzia-
łu Sokola Macierzy, leez w zamian
tego pozwalamy sobie podać list
Druha Włodzimierza Świątkiewi-
cza naczelnika Sokolstwa Polskie-
go pisanego do Okręgu IV Sokolów
na ręce druha Dr. Teofila Sta-
rzyńskiego. List ten wytlómaczy
nie jedną fałszywie tłumaczoną
sprawę i jasno przedstawi we wła-
snych świetle postępowanie kie-
rowników Dziennika Związkowego
„Zgoda”, a mamy nadzieję, że
niejednemu z druhow otworzy o-
czy na sprawy Sokole w Ameryce.

Oto dosłownie podany list:

VII. Okręg Sokoli w Śtani-
sławowie.

Stanisławów, październik 4, 1910.

Szanowny Druhu!

W odpowiedzi na cenne pismo
Szanownych Druhow z dnia 14
września donoszę ci następująco:

Delegaci Z. S. P. z Chicago po
Złocie krakowskim dłuższy czas
byli we Lwowie, siedzibie Związ-
ku naszego Sokolstwa, gdzie nie-
li sposobność konferować z człon-
kami Przewodnictwa Sokolego, a
w końcu z samem Przewodnict-
wem (T. Vice prezesem — prezes
był nieobecny we Lwowie zastępo-
wał go podówczas II vice prezes)
— sekretarzem, skarbnikiem, II za-
stępca naczelnika, gospodarzem i
jeszcze członkiem Wydziału) dnia
22 i 23 lipca. Na tych dwu posie-
dzeniach przeprowadzono dyskus-
ję w sprawie rozłamu w Pol-
skiem Sokolstwie amerykańskiem,
przyczem dowiedzieliśmy się, że do
Związku należy 176 gniazd o
6000 członków i że Z. N. P. dał
Związkowi Sokolów przeszło trzy
razy tyle ile otrzymał od niego tu-
tulem wkładki. Na tem posiedze-
niu uchwalono telegraficznie, wez-
wać mnie na posiedzenie 26 lipca
celem dalszego omówienia i załat-
wienia sprawy Polskiego Związku
Amerykańskiego. Na tem posiedze-
niu przedstawiłem sprawę na pod-
stawie własnej obserwacji i odez-
wy d. B. Zaleskiego — a więc Wa-
szą zależność od Związku N. P., bo
każde gniazdo musi być grupą Z.
N. P. ubezpieczoną lub nieubezpie-
czoną, że w Wydziale gniazda mo-
gą zasiadać tylko członkowie ubez-
pieczeni Z. N. P., że najwyższą
władzą dla Sokolstwa jest Sejm
Z. N. P. wskutek czego nieskolni
nawet mogą wyrokować, a nawet
decydować o Sokole i że w ten spo-
sób Sokolstwo może zrekrutować
się tylko z członków Z. N. P., a
emigranci ubezpieczeni w innych
organizacjach mają tem samem
(konieczność należenia do grupy)
wstęp do Sokola utrudniony —
Sokolstwo więc nie może obejmo-
wać wszystkich bez względu na le-
żenie do innych Organizacji —
ale musi się ściśle i opierać tyl-
ko na członkach Z. N. P., zacho-
dzi więc obawa, że przy Zjedno-

czeniu lub Jednocie potworzą się
gniazda sokole — zorganizują
Związek i znów 2 nowe Związki
mogą powstać tak jak mamy u
Czechów w Ameryce a nawet i w
Europie. Sekretarz naszego Związ-
ku zreasumował i przedstawił
sprawę rozłamu Sokolstwa w A-
meryce — druhowie Lokański i
Zychliński udzielił dalszych wy-
jaśnień, poczem po wydaleniu się
z sali delegatów amerykańskich,
przewodnictwo jednomyślnie po-
stanowiło nie mieszać się w Wasz
zatarg — sprawy nie rozstrzygać
nie potępiać ani jednego ani dru-
gich, sprawę zostawić swemu losowi
— ułożono enuncyację, w której
podziękowano, serdecznie So-
kolom z Ameryki za udział w
Złocie i zapewniło go o naszej
życiowości i wyrażono życzenie,
by Sokół w Ameryce stał się jed-
nym wielkim Związkiem na całe
wychództwo. Zaproszonym dele-
gatom Amerykańskim odczytano
treść tego wysłać się mającego
pisma. Delegaci wyrazili zadowo-
lenie tak z treści listu jak i z na-
szego postanowienia.

Wydział naszego Związku nie
miał dotychczas posiedzenia, a to
się stało, stało się za sprawą
Przewodnictwa, które nikogo nie
potępilo, sprawy nie rozstrzygało
i rozstrzygać nie będzie. Gdyby
ci byli wysłali swoich reprezen-
tantów i o tem nas w czas zawi-
adomili — byłibymy również wa-
serdecznie przyjęli i Wami się
cieszyli — każdy Sokół amerykań-
ski bez względu na jakiego Związ-
ku należy — po zgłoszeniu do
nas i po należytem wylegitimowa-
niu się doznawał serdecznego —
przyjęcia i korzystać z wszelkich
praw miłego gościa, co niech po-
świadczy Wasz druha Panek, Dar-
czyński, Nikodem i inni, których
nazwisk nie pamiętam.

Dnia 28 lipca odbyło się znowu
posiedzenie Przewodnictwa Sokole-
go a to wskutek przybycia re-
prezentantów Z. N. P. pp. Ste-
ceńskiego i Abczyńskiego. P. Ste-
czyński przedstawił historię pow-
stania Z. N. P., następnie przystą-
piono do niego Sokolstwa, zana-
czył, że Z. N. P. nie będzie prze-
szkadzał odłączając się Sokolstwa
od niego — ale jako Sokoli —
podnieśli z naciskiem, że takie od-
łączenie byłoby dla Sokolstwa za-
boję. Odczytano pismo uchwa-
ne 27go lipca przyjęli z zadowo-
leniem do wiadomości. Tu również
nie było żadnego uznawania ani
potępienia kogokolwiek.

Związek nasz nie mógł i nie
może uczynić, tembardziej bez
Was. Wydział Związku naszego
będzie miał w tym dopiero miesiąc
eu posiedzenia i zaaprobuje pis-
mo wysłane, ale sprawy rozstrzy-
gać nie będzie.

Urządzać się i rządzić we-
dług własnych zapatrywań —
my tylko cieszyć się będziemy wi-
dząc Waszą uczciwość i do celu wi-
dzącą pracę Sokolów.

Jeszcze raz zapewniam was, że
żadnej uchwały potępiającej nie
było. — Plotkarsko jest wszę-
dzie — jest i u Was. Wiem, że i
o mnie krąży tam u Was rozmaite
wersje — up. że mnie wyrzuceno
ze Związku — to wszystko kłam-
stwo. Po powrocie do kraju —
spotkało mnie tylko uznanie za
mają bezinteresowną pracę, a
Związek sam wręczył mi hono-
ry prezent, srebrną tabliczkę na-
czelnikowskią o odpowiedniej dedy-
kacyą. Nie jestem i nie byłem na
nieczym żoldzie, żyję i postępuję
według własnych przekonań.

Kończę tem przesyłając Okrę-
gowi IV. serdeczne pozdrowienie
a Wam zaci i mile mi zostający
w pamięci druhowie ściskam brat-
nie prawie życząc powodzenia.

Czołem

Włodzimierz Świątkiewicz.

UWAGA: — List powyższy o-
ryginalny może każdy zobaczyć
na żądanie w drukarni Wielkopo-
lańska. Jest to szczere sprawozda-
nie z przebiegu sprawy naszego
Sokolstwa w starym kraju. Dla-
czego pisma Związkowe tak bez-
wstydnie kłamią, nie możemy do-
ciec; panowie, albo jesteście zdzie-
ciniali albo zupełnie przewrotni,
że coś podobnego czynicie. Nie
bądźcie naiwni. Wszakże mogli-
ście się spodziewać, że nie pozwo-
limy się nam bezkarnie leść i
rzucić nam w oczy obelg. Jak po-
wyższym listem wykazujemy
wasz fałsz i obłudę, tak wykaże-
my wasze inne nieprawdę rzeczy
w sprawie Sokolstwa Wolnego
wypisywane. Jakkolwiek jeszcze
dość sporo czasu do Sejmu, ale
dłabi o dobro i rozrost Organizacji
i umocnienie „Z. N. P.” —
was przed czasem usunąć, gdyż
deprawujecie lud kłamstwem.

Wy Sokoli stojący przy Z. N. P.
po przeczytaniu tego listu zwar-
cie dobrze dokąd was prowadzi
pycha, zarozumiałość i samolub-
stwo i pamiętajcie, że w takim towa-
rzystwie zatracacie nie tylko du-
cha sokolego ale również — czego
nie daj Boże — polskiego.

L. Haduch,
Prezes Okręgu IV. Z. S. P.

ZAWIADOMIENIA.

Niniejszem zawiadamiamy To-
warzystwo Matki Boskiej Nie-
ustającej Pomocy w parafii św. Sta-
nislawa Kostki, iż w przyszłą nie-
dzielę to jest dnia 23go paździer-
nika odbędzie się nasze miesięcz-
ne posiedzenie zaraz po sumie. —
Upraszam się wszystkich członków
aby się na to posiedzenie stawili.
M. Pukalski, prezes.
W. Rutkowski, sekretarz.

Tow. Tadeusza Kościuszki.
Towarzystwo Tadeusza Kościu-
szki ze South Side wybrało na o-
statniem posiedzeniu, jakie odby-
ło się dnia 9go października b. r.
następujący zarząd na rok 1910 i
1911:

Stanisław Ronczka, prezes.
Andrzej Zagórski, wiceprezes.
Jan Bukowski, kasyer.
Marcin Galiszewski, sekretarz I
Michał Cwiklik, sekretarz II.

Opiekunowie Kasy:

Jan Baranowski,
Stanisław Kolb,
Józef Dąbrowski.

Komitet śledczy:

Marcin Dąbrowski
Jan Gmnia.

Dyrektor chorych:

Jan Telma.

Do chorągwi krajowej:

Marcin Kubiak.

Do chorągwi Narodowej:

Stanisław Muszyński.

Jan Narodzonek, marszałek.

Ignacy Galiszewski, marszałek II

St. Matusiewicz, marszałek III

Stanisław Matusiewicz, odzw.

Kalafaktorzy:

Jan Kopera
Andrzej Kochanowicz.

UWAGA: — Zawiadamia się ni-
niejszem, że każdy członek obo-
wiązuje się dostarczyć swój adres
w jaknajkrótszym czasie do I. se-
kretarza.

Marcin Galiszewski,
Sekretarz.

BRADDOCK, PA.

Niniejszem zawiadamiam się
przez łamy Wielkopolańska Szano-
wych Obywateli z Braddock i
okolicy, że założony tu został
Klub Obywateli Polsko-Amerykań-
skich pod imieniem Tadeusza Ko-
ściuszki.

Do Klubu tego może należeć
każdy Polak znany z dobrego i
uczciwego prowadzenia się zamie-
szkały w Braddock lub okolicy,
bez względu na to czy ma papier-
y obywatelskie czy nie. Zadaniem
tego klubu jest skupić polskich o-
bywateli z wymienionej miejsc-
owości w jedną całość, aby wspól-
nymi siłami pracować nad poleps-
zeniem naszej reputacji i nad po-
lepszeniem naszego bytu.

Jest nas tu obecnie doszczęta spo-
rą garstką obywateli, ale liczba ta
dzie dopiero wtedy pokażną, gdy
nie będziemy stronili jeden od dru-
giego i każdy z osobna według
własnego widzimisię postępować,
ale, gdy się złączymy w jedną ca-
łość i w ważnych dla nas chwi-
lach, jacykami są dla nas głosowa-
nia, gruntownie naradzać się be-
dziemy co i jak czynić mamy.

Przez takie wspólne łączenie się
dużo skorzystamy możemy. Po pier-
wsze, będą trzymane pogadanki o
polityce dla pouczania aplikantów
którzy zechcą uzyskać papiery a-
merykańskie. Przez takie pogada-
ki możemy się wyrobić na do-
lańszą. Jest to szczere sprawozda-
nie i na mówców, których nam
jako ludowi rozdartermu na trzy
części, nie protegowanym przez
żaden rząd ale czasami przesła-
danym, koniecznie potrzeba.

Po drugie, przez takie łączenie
się, zyskamy większy szacunek u
ludzi dobrej woli, którzy widząc,
że żyjemy wspólnie i szanujemy
się, także nas uszanują, a nawet
poprą gdy będzie tego potrzeba.

Po trzecie, łączyliśmy możemy na-
radzać się nad polepszeniem nasze-
go bytu materialnego, przez zało-
wienie jakiegoś wspólnego przedsię-
wzięcia: np. przez założenie
wspólnego sklepu (Polish Coope-
rative Store), moglibyśmy kil-
ku uczciwym ludziom dać zajęcie
— moglibyśmy dostać towar nie-
zależny ale dobry, a co najważniej-

sza że nasz ciężko zapracowany
grosz bogaciłby nas samych, a nie
żydków, którzy naszymi przyja-
ciółmi nie są i nigdy nie będą. To
przecież każdy człowiek dobrze
widzi, nie potrzebując nakładać
okularów.

Z bratnim pozdrowieniem
Klubowic.

Niniejszem zawiadamiam się
wszystkich członków Tow. św. Jó-
zefa gr. I Unii św. Józefa, iż w
przyszłą niedzielę to jest dnia
23go października o godzinie 2ej
po południu odbędzie się nasze
miesięczne posiedzenie w hali zwy-
kłych posiedzeń przy parafii św.
Stanislawa Kostki. Prosimy o obe-
cność wszystkich członków, gdyż
są ważne sprawy do załatwienia.
Również ostrzegamy członków,
którzy zalegają w opłacie swego
asesmentu około trzech miesięcy,
aby się stawili i ukośli się z tak-
wych, gdyż w przeciwnym razie
będziemy zmuszeni ich suspendo-
wać.

M. Fifer, prezes.
S. M. Basikowski, sekr.

Posiedzenie Bractwa św. Józefa
gr. 16ej Unii św. Józefa odbędzie
się w przyszłą niedzielę to jest
23go października o godzinie 2ej
po południu w hali parafii Niep.
Serca Maryi na górach, na które
to posiedzenie proszeni są wszy-
scy Bracia się stawie, ponieważ
ważne sprawy są do załatwienia.
Także teraz sposobność jest dla
nowych członków do przystąpi-
nia do naszego Bractwa wstępne
takżniżne, że za parę centów
można się zabezpieczyć w razie
choroby i śmierci a zatem dalej
do dzieła, a zwłaszcza ty młodzie-
ży, wstępujcie do Bractwa a zara-
zem i Unii św. Józefa, czem mło-
dzy tem taniej wstęp i mniejsza
opłata. Młodzieńcy od 16 lat mają
się prawo zabezpieczyć i wstąpić
do Bractwa zarazem do Unii św.

Józefa wpłata na miesiąc \$1.50 za
bezpieczony na \$1,000 i w razie
choroby pobiera \$6.00 tygodnio-
wo. Są i mniejsze sumy. A za-
tem młodzi, którzy już macie swo-
je domowisko dla czego się nie
zabezpieczacie w Bractwie i w
Unii św. Józefa i wasze młode żo-
ny, bo nikt nie wie ani dnia ani
godziny śmierci lub choroby. —
Przysłowie powiada: Starsi musi
a młody może. A zatem dalej wszy-
scy do Bractwa i Unii, a nikt nie
pożalę tego iż został Unista św.
Józefa i Bratem naszym w Bract-
wie św. Józefa.

S. Ciemielowski, sekr. prot.

Niniejszem zawiadamiam człon-
ków Towarzystwa św. Władysła-
wa Króla, w parafii św. Wojcie-
cha B. i M. na South Side, iż w
przyszłą niedzielę, dnia 23go paź-
dziernika, zaraz po sumie, ode-
będzie się nasze posiedzenie w hali
szkolnej. Także zapraszamy tych
którzy jeszcze nie są w żadnym
Towarzystwie, niech przybędą na
to posiedzenie wyżej wymienione
a będą mile przyjęci.

Józef Goralczyk, prezes.

S. Wolniewski, sekr.

Bacność Młodzieńcy św. Kazi-
mierza przy par. św. Stanisława
Kostki. — Zawiadamia się wszy-
stkich członków Tego Towarzyst-
wa, iż w przyszłą niedzielę ode-
będzie się nadzwyczajne posiedze-
nie w zgromadzeniu wieczorku, który
ma się odbyć dnia 26go paździer-
nika. A zatem proszeni są wszy-
scy członkowie aby się stawili jak
jeden mąż. Towarzysze młodzi,
pamiętajcie na przyszłość: w mło-
dem ciele zdrowa krew płynie i
zdrowe serce biją.

Adam Jaworski, prezes

K. Machnikowski, sekr.

Niniejszem zawiadamiam Towa-
rzystwo Rye, św. Michała Arch.
No. II, że miesięczne posiedzenie
odbędzie się w przyszłą niedzielę
dnia 23go b. m. o godzinie 2ej po
południu w lokalu A. Kaźmierskie
go przy Hancock st.

Józef Walkowski, sekr.

Nowa Serya

Śluchaj! składaj swój każdy
cent i dolar a w krótkim czasie bę-
dziesz miał zaoszczędzoną sumę ta-
ką, że kupisz sobie swój własny
dom. Wstap do spółki Columbus
Bldg. and Loan Ass. No. 2. Nowa
serya w spółce pożyczkowej oraz
wybór urzędników odbędzie się
w sobotę dnia 22go października
1910 roku w hali parafialnej św.
Augustyna przy 37ej ulicy.

T. A. Kohl, prezydent,

John Fink, sekr. finansowy

A. Lutz, sek.

Office 3609 Penn ave. Pittsburg, Pa.

POŚCIEL.

W naszym składzie możecie kupić

Koldry, Pierze lub Koce
po zniżonych cenach.

KOCYKI po
\$3.00, \$4.00, \$5.00
\$6.00
Warte z zamkniętymi oczyma.

Dobre Poduszki po 50c.

PIĘKNE KOLDRY po
96c, \$1.25, \$1.65
do \$3.59.

BLUE BAG PIERZE
50c, 65c i 75c.

WYBIERZCIE NAJLEPSZE!

BERNARDI'S

15-ta i Carson ul.

South Side.



NOWE — Aby wprowadzić w użycie — NOWE

Prawdziwe O 23 KAMIENIACH Zegarki kolejowe

Czysto złote, poszlacane i inne zegarki zamierzamy sprze-
dawać pierwsze 10 000 23 kamieniach zegarki "ACCURATUS"
po cenie tylko \$5.75. Te doskonałe zegarki o kopertach
złożonych bardzo pięknie grawerowanych, z doskonałym re-
gulatorem i wszelkimi udogodnieniami. Zegarki te są nader
akuratnie idące. Są one formiarów dla Mężczyzn i Kobiet.
Gwarancja 20-letnia. Zegarki te nie tylko
są co do jakości —
pierwszorzędne, lecz nader piękne i dumaj jedynym z
takiego wyrobu i śmiało możecie je pokazać swoim
przyjaciółom. Jeśli pragniesz rzeczywiście kupić sobie zega-
rek dobry i tani to kupuj ten. Kartka pocztowa i cent spro-
wadzi ci ten zegarek do domu, byś mógł go oglądać i wypro-
bować. Jeśli spodob ci się zegarek to po zapłaconiu \$5.75 i opła-
ty przesyłki zegarek stał się twoją własnością w przeciągu
razie nie bierzysz na siebie odpowiedzialności i zegarek wraca
darmo posłańcy Jaceksek.

do USA — NA RYZYKO JEST PO NASZEJ STRONIE. Do każdego zegarka dodajemy zupełnie
darmo posłańcy Jaceksek.

EXCELSIOR WATCH CO., DEPT. 508, CHICAGO, ILL. U. S. A.

HENRYK SIENKIEWICZ

WIRY

POWIEŚĆ.

(Ciąg Dalszy).

Wplywowi temu nie oparł się, mimo wszelkich uprzedzeń, nawet i niedoszły medyk, Laskowicz. Z chwilą, w której panna Marynia stanęła do gry, poczęła jej się ze swego mrocznego kąta w salonie przypatrywać — i badać jej postać jak anatom. Czuł, że jest w tem coś brutalnego, ale takie stanowisko sprawiło mu właśnie zadowolenie, jako odpowiednie dla badacza i dla człowieka jego przekonań. Jął w siebie wmyślać, że ta panna z tak zwanej wyższej sfery, jest dla niego tylko obiektem, który rozpatruje, tak, jakby rozpatrywał trupa w prosektoryum. — Więc, gdy przy strojeniu skrzypców schylała głowę, wymieniał sobie w duchu po łacinie nazwy jej kości ciemieniowych, odpychając myśl, która mimowolnie cisnęła mu się do głowy, że jest to jednak nadzwyczaj szlachetna czaszka. Następnie, w pierwszych chwilach po rozpoczęciu koncertu, zajął się nomenklaturą mięśni jej rąk, ramion, piersi, nóg rysujących się pod suknią i całej postawy. Po chwili jednak był nie tylko studentem medycyny i socjologiem, ale i młodym człowiekiem, przeto ten przegląd anatomiczny skończył się niespodzianym wnioskiem, że to jest niedosć rozwinięta, ale nadzwyczaj ładna i pełna dziewczyna, podobna do wiosennego kwiatu. Od tej chwili poczęła jej do pewnego stopnia przebaczać przynależność do sfery żyjących „z krzywdy proletariatu” — i nie mógł pozbyć się myśli, że gdyby, w następstwie jakichś niesłychanych społecznych przewrótów, taka „świąta laleczka” znalazła się na jego ławie i nielase, to taki stan rzeczy przyniosłby mu niewysłowioną dziką rozkosz.

— Ale gdy Beethoven położył mi rękę na głowie, rozbudziły się jednak i w nim lepsze i wyższe uczucia. Wiedział ścagając się podczas gry usta i brwi panienki i jął przypuszczać, że „ona jednak coś czuje”. Skutkiem tego niechęć ku niej poczęła w nim tonieć jeszcze bardziej, albowiem, jakkolwiek zwolna i z trudem — nawiązała z nią, że to są nietyło ręce, ale i dusza grająca. Nie posiadał dość kultury, by muzyka przemówiła do niego, tak, jak, na przykład, do Grońskiego, zrodziło się w nim wszelako jakieś głuche poczucie, że to jest coś takiego, jak powietrze, którym wszystkie piersi mogą oddychać, bez względu na to, czy kochają, czy nienawidzą. I obejmowało go pewne zdziwienie na myśl, że są rzeczy, leżące ponad rozumem ludzkim, niepodobne do niego. W końcu tak dalece utracił muzykę z postaciami grających dziewczyn, że gdy stary rejent, po skończonym koncercie, ucałował jej rękę — prawie że miał ochotę uczynić to samo.

A tymczasem pan Władysław Krzycki mówił do panny Anney: — Jak Jastrząb Jastrzębiem, jeszcze takiej muzyki nikt tu nie słyszał. Nie jestem znawcą, ale przynajmniej, że to mnie wzięło. Przytem, choć bywam dość często w mieście, tak się jakoś składało, że nigdy nie widział grającej na skrzypcach kobiety. A to takie ładne. Mam teraz wrażenie, że na skrzypcach powinny grywać tylko kobiety.

— Ma się takie wrażenie, gdy się widzi grającą Marynię. — Zapewne. Zaczynam nawet rozumieć pana Grońskiego... Bo przecie pani wie, że to jego adorać. — Największa w świecie. — I moja i wszystkich, którzy ją znają — a będzie wkrótce i pańska. — Nie przeczę, że będzie, tylko nie wiem, czy największa.

Nastąpiła chwilowa przerwa w rozmowie. poczem Krzycki, nie chcąc, by panna Anney wzięła jego słowa za niewczesny komplement, dodał:

— W każdym razie winienem jej wdzięczność za muzykę trochę inną niż ta, której na wiosnę i w lato co wieczór słuchamy.

— Jakże to muzyka? — Od mroku do wschodu księżycy orkiestra żabia, a potem koncert słowicy, którego zresztą zwykle nie słyszę, bo po dziennej pracy śpię kamiennym snem. Żabia kapela już rozpoczęła. To ma też swój urok. Jeśli pani chce posłuchać, wyjdźmy na werandę. Wieczór jest tak prawie ciepły, jak w lato.

Panna Anney wstała i wyszła na werandę, z której służba, która poprzednio przysłuchiwała się pod oknami grze panny Maryni, już się rozeszła — i tylko w dali biegały przelotnie mrokiem kwitnące jasminy. Od stawu dochodziło rechotanie rzęsy zab senne, a zarazem podobne do chóralnej modlitwy.

Panna Anney wsłuchiwała się przez chwilę w te głosy, poczem rzekła:

— Tak — to ma też swój urok, a zwłaszcza w taką noc.

— Czy w Anglii często bywają podobne? — Nie tak ciche. Prawie nie ma kątów, do którego nie dochodził świst lokomotywy lub odgłos fabryczny. Lubię tutejszą więc właśnie za ten spokój i oddalenie od miasta.

— Więc to nie pierwszy raz widzi pani wieś polską? — Nie. Bawiłam teraz przez młosię u Zosi Otockiej.

— Chciałbym, żeby i nasz Jastrząb znalazł łaskę w oczach pani. Szkoda tylko, że pani od razu trafiła na pogrzeb. Zawsze to smutne. Widziałem nawet, że pani była wzruszona.

— Coś mi się przypomniało — odpowiedziała panna Anney.

Poczem, chcąc widocznie zmienić rozmowę, zaczęła znów patrzeć w głąb ogrodu.

— Jak tu wszystko kwitnie i pachnie — rzekła.

— To jasminy i bzy. Czy pani uważała na leśnej drodze, jadąc do Jastrzębia, że brzegi lasu są wysadzone bzami? To moja robota.

— Zauważyłam dopiero przy moście, tam, gdzie stoi jakiś stary budynek. Co to za budynek?

— To dawny młyn. Niedługo było tam w rzece dużo wody, ale potem nieboszczyk wuj Żarnowski odprawił ją do stawów rybnych w Rzęślewie i młyn stanął. Teraz to rudera, w której już od kilkunastu lat składamy siano, zamiast je trzymać w stogach. Ludzie mówią, że tam straszy, ale to ja sam puściłem w swoim czasie tę bajkę.

— Dlaczego?

— Naprzód dla tego, żeby nie kradli siana a powtóre

zależało mi na tem, by tam nikt nie zaglądał.

— Cóż pan wymyślił?

— Opowiadałem, że się koło mostu konie w nocy pioszą i że się coś we młynie śmieje, co jest przytem prawda, bo tam się sowy śmieją.

— Trzeba było może opowiadać, że tam ktoś płacze.

— Dlaczego?

— Dla większego wrażenia.

— A nie wiem. Śmiech w nocy na pustkowiu robi chyba większe wrażenie. — Ludzie się tego więcej boją.

— I nikt tam nie zaglądał?

— Nikt. Teraz zresztą, byle nie kradli siana, to mi jest wszystko jedno, ale w swoim czasie bardzo się chciałem ubezpieczyć przed ludźmi oczyma...

Tu Krzycki ugryzł się w język, spostrzegł bowiem przy świetle księżyca, że brwi panny Anney zsunęły się lekko. Zrozumiał, że powtarzając dwa razy, iż zależało mu na tem, by nikt do młyna nie zaglądał, popełnił tawarzą nieprzychylną, a co gorzej, przedstawił się młodej Angielce jak jakiś prowincjonalny samochwał, który daje do zrozumienia, że nieraz potrzebował szukać rozmaitych kryjówek. Więc chcąc zatrzeć zle wrażenie, dodał przedko:

— Będąc studentem, pisałem wiersze i dlatego szukałem samotności, ale teraz to przeszło.

— To zwykle przechodzi — odpowiedziała panna Anney.

I zwróciła się ku drzwiom salonu, ale bez zbytniego pośpiechu, jakby chcąc okazać Krzyckiemu, że przyjmuje za dobrą monetę jego objaśnienia i że odwrót jej nie jest żadną manifestacją. Krzycki pozostał przez chwilę — zły na siebie, a jeszcze więcej na pannę Anney, a to właśnie dlatego, że nieaktował tylko on, i że nie mógł jej nie zarzucić. „W każdym razie (mówił sobie) to jakoś dyabło domyśla purytanka”...

I poczęł powtarzać z pewną urazą jej ostatnie słowa:

„To zwykle przechodzi”...

— Czyli (myślał) chciała mi dać do zrozumienia, że z takiej maki, jaka jest we młynie, nikt nie wypieczę poetę. Może być — i ja sam wiem o tem najlepiej, ale nie potrzebuję, żeby mi to kto potwierdził.

Pod wpływem tych myśli wrócił do salonu w niezupelnym dobrym humorze, ale tam obowiązki gospodarza odwoływały go do kuchni i tego wieczora nie rozmawiał więcej z panną Anney.

V.

Rejent Dzwonkowski odjechał jeszcze tej samej nocy, albowiem z powodu swego urzędu musiał być od rana w mieście. Natomiast Groński, którego pani Otocka prosiła, by ją zastąpił w kancelarii, oraz Krzycki i Dolhański wyruszyli dopiero nazajutrz. Wszyscy trzej byli i zaniepokojeni i ciekawi, jaki też będzie ten testament, o którym rejent nie wspominał ani słowem. Dolhański nadbrał miętę, zartami — i okazywał więcej zimnej krwi, niż jej miał rzeczywiście. Głównie bowiem jemu zależało na tem, by mu coś „kapnęło”. — Był to człowiek, który stracił znaczny majątek, że zaś nie zmienił swych przyzwyczajęń i żył w dalszym ciągu tak, jakby go nie był stracił, więc utrzymywał się na powierzchni życia tylko za pomocą nadzwyczajnych, niemal akrobatacznych wysiłków, z czego zresztą i sam nie robił wcale tajemnicy. Wogóle był darmozjadem i miał miliony wad, ale i pewne towarzyskie przyimoty, za które go ceniono. Należąc do arystokratycznego klubu, grywał w karty nader szczególnie — lecz nieposłakowanie. Nie pożywał nigdy pieniędzy od ludzi swojej sfery, nie robił plotek i był dość wiernym przyjaciелеm. Brak wykształcenia wypelniał sprytem i pewną chwytnością umysłową. Drwił z siebie ile wlaży, ale nie było bezpiecznie drwić z niego, a ponieważ posiadał przytem dowcip i pewną granicę z cynizmem otwartości, więc nie tylko znoszono go, ale widziiano chętnie. Groński, którego Dolhański szczególnie poważał, tak, że mu jednemu pozwalał z siebie żartować, mówił o nim, żeby posiadał tyle daru robenia pieniędzy, ile go posiadał do ich rozrzucania, to byłby milionerem.

— Ale w oczekiwaniu na tę zmianę przychodzili do Dolhańskiego czasem ciężkie chwile, a zwłaszcza na wiosnę, gdy gra w klubie słabła i gdy poczynali się rozjażdzy. Wówczas odczuwał zmęczenie po zimowych wysiłkach i wdychał za tem, żeby mu coś czasem spadło bez trudu. Testament Żarnowskiego mógł być taką gratką, a choć Dolhański nie spodziewał się wiele, gdyż za życia nieboszczyka wcale mu się nie zasługiwał, a nawet otwarcie powtarzał, że go wujaszek nudzi, liczył jednakże, że może okroić mu się cośkolwiek — niechby przynajmniej na chwilowe zaspokojenie wierzyceeli, albo jeszcze lepiej, na jakąś modną wielkoświatową plażę francuską.

Swoją drogą, wyjeżdżając z Warszawy, zapowiadał w klubie, iż wróci, siedząc na poduszce wypchanej listami zastawnymi. Obecnie próbował z pewnym nieco sztucznym humorem wzmnieć Grońskiemu i Krzyckiemu, że właściwie to nie pani Otocka z siostrą, ani Krzycey, ale on powinien być generalnym spakobiercą.

— Jedną z kuzynkę — mówił — jest to ciepła wdówka, która ma grubą majątek po mężu, a drugą to muza na dorastaniu. Groński powinien wystarczyć ambrozja. Jaka szkoda, że nie jestem jedynym krewnym nieboszczyka.

Tu zwrócił się do Władysława:

— Krzycey mi także niepotrzebni. Ponieważ jednak mieliście, jak słyszałem, jakieś zatargi graniczne z Rzęsłem, mam nadzieję, że nie nie dostaniecie.

— Co ci po nadziei — rzekł Groński — ogranicz przedewszystkiem swoje potrzeby.

— Przypominasz mi mego nieboszczyka ojca — odpowiedział Dolhański.

— Zapewne, że musiał ci to często powtarzać.

— Zbyt często, a przytem dawał mi, jako przykład, siebie, ale ja dowiodłem mu, jak dwa razy dwa cztery, że mogę i powinienem żyć na większą od niego skalę.

— Cóżś mu powiedział?

— Powiedziałem mu tak: Naprzód, papa ma syna, a ja jestem bezdzietny, a powtóre i szlachcie jestem lepszy od papy.

— A to jakim sposobem?

— Bardzo prostym, gdyż liczę o jedno pokolenie więcej.

— Brawo! — zawołał Krzycki. — Cóż ojciec na to? — Nazwał mnie durniem, ale widziałem, że mu się to podobało. Ach! żeby panna Otocką tak się podobały moje koncepcje, jak niegdyś papie! Ale jestem przekonany, że i moja stałość i mój apetyt na nie się nie przydadzą. Kuzyneczka jest zresztą praktyczniejszą, niż się zda-

je. Myślałbyś, że obie z siostrą żyją tylko zapachem kwiatów, a jednak, dowiedziawszy się o możliwym spadku, w te pędy przyjechały do Jastrzębia.

— Mogę cię zapewnić, że się mylił. Matka zaprosiła te panie jeszcze zeszłego roku w Krynicę, a też, przynajmniej na tydzień przed śmiercią wuja Żarnowskiego, przypomniała im obietnicę. Odpisały, że nie mogą przyjechać, bo mają gości. Wówczas matka zaprosiła i gości.

— Jeśli tak, to co innego! — i nie tylko twoją matkę rozumie, ale ponieważ ty jesteś przystojny chłopiec i w dodatku młodszy odmenie, zaczynam się obawiać o najsłuszniej mi należny majątek kuzynki Otockiej.

— Możesz się nie obawiać — odpowiedział sucho Krzycki.

— Czy to ma znaczyć, że wolałbyś od rubli funty? Ze względu na kurs i jacyś wolał, boję się tylko, by ich za dużo nie utonęło w kanale, w drodze z Anglii.

— Jeśli ci na tem zależy — rzekł Groński — to ościsną liźbę spytać pannę Anney. Ona jest tak szczera, że ci z pewnością odpowie.

— Tak, ale trzeba jeszcze, abym ją uwierzył.

— Gdybyś się znał choć trochę na ludziach, tobyś jej uwierzył.

— W każdym razie obawiałbym się nieporozumienia, bo gdyby mi odpowiedziała po polsku, mogłaby się sama omylić, a gdyby po angielsku, mógłbym ją niedokładnie zrozumieć.

— Ona po polsku lepiej może mówić, niż ty po angielsku.

— I wyznaję, że mnie to zawsze dziwi, Bo skąd?

— Przecież ci mówiłem, — odrzekł z pewną niecierpliwością Groński — że uczyła się od dzieciństwa, ponieważ jej ojciec był to taki Anglik, który miał ogromną sympatyę do Polaków.

— De gustibus non est disputandum — odpowiedział Dolhański.

I następnie znowu zaczął mówić o nieboszczyku Żarnowskim i o starym rejenie, przedwierać ruch jego bezżębnych szczęk, wświekłość spojrzeń — i wreszcie zapowiadać, że jeśli mu nie nie „kapnie” to się zastrzeli pod progiem pani Otockiej, albo pojedzie do Górki, by oświadczyć się o rękę panny Włociej.

Lecz Groński zamyślił się w czasie tej gadaniny o czem innem, a Krzycki słuchał jej z roztargnieniem, gdyż uwagę jego zwróciła znaczna ilość furmanek chłopskich, które mijali ustawicznie. Przypuszczając, że może zapomni o jakimś dniu targowym w mieście, zwrócił się do swe go stangreta.

— Andrzej — zapytał — a czemu to tyle fur ciągnie do miasta?

— A to, proszę jaśnie pana, wedle testamentu nieboszczyka, pana Żarnowskiego, że to niby Rzęślewo ma iść na nich.

Krzycki zwrócił się do Grońskiego.

— Słyszałem — rzekł — że ktoś puścił między nich taką wiadomość, nie myślałem jednak, że jej uwierzą.

A potem znów do stangreta:

— Któż im to powiedział?

Stary wóźnica zaważał się nieco z odpowiedzią.

— Ludzie bają, że pan gubernier.

Krzycki poczęł się śmiać.

— Oj, głupie chłopcy! — rzekł. — Przecież pan Laskowicz nigdy w życiu nie widział pana Żarnowskiego.

Skądże miałby wiedzieć o testamentie.

Lecz po chwili zastanowienia, rzekł nawiązał do tego rzyszy, nawiązał do siebie:

— Wszystko musi mieć jakiś cel, więc jeśli to Laskowicz zrobił, to niechże mi kto powie, dlaczego?

— Czy go o to posadzasz? — zapytał Groński.

— Nie wiem, bo dotychczas przypuszczałem, że można być socjalistą i mieć klepek w porządku.

— A! więc to ptak z tego gniazda! Powiedz mi, jak on dawno u was jest i co to za figura?

— Jest u nas od pół roku. Potrzebowaliśmy nauczyciela dla Stasia i ktoś nam go polecił. Powiedziano nam, że musi wyjechać na jakiś czas z Warszawy, by zejść z oczu policyi — i oczywiście przyjąłem go tem skwapliwiej, myśląc, że to chodzi o jakieś sprawy państwowe. Później, gdy się już pokazało, że to całkiem inny gatunek, matka nie pozwoliła go jednak oddalić, w nadziei, że go nawróci. — Brała go z początku na długie, serdeczne rozmowy, a mnie poleciła poprzecznić się z nim. Traktowaliśmy go jak członka rodziny, a wynik był taki, że on nienawidzi nas, nie tylko jako ludzi, należących do nienawistnej mu sfery, ale, zdaje się, i do oświecenia.

— Prosta rzecz — rzekł Dolhański. — Ma wam za złe, że nie jesteście tacy, jak wam sobie wyobrażał, to jest ani tak żli, ani tak głupi. I możecie być pewni, że wam tego nigdy nie przebaczy.

Może być. W każdym razie będzie nas wkrótce nienawidził z daleka, bo się za miesiąc rozstajemy. Rozmieni, że można i należy tolerować wszelkie przekonania, ale jest w nim przytem, obok jego zasad i nienawiści, coś tak przeciwnego naszym wszystkim zwyczajom i coś tak obce go, że go mamy już dosyć.

— Mój Władku — odpowiedział Dolhański — nie bierz tego koniecznie do siebie, bo ja mówię ogólnie, ale skoro wspomni o tolerancji, to ci powiem, że według mego zdania, tolerancja w Polsce nie była i nie jest czem innem, jak tylko safandulstwem — i to dziejowem safandulstwem.

— Pod pewnym względem Dolhański ma słusność — rzekł Groński. — Być może, że w ciągu naszych dziejów tolerowaliśmy rozmaite idee i żywioły, nie tylko przez wspaniałomyślną wyrozumiałość, ale i dlatego, że naszem lenistwu nie chciało się z nimi należeć do rozpraw.

Na to zaś Krzycki, który nie lubił się wdawać w wywody ogólne, rzekł:

— To dobrze, ale to wszystko nie tłumaczy mi, dlaczego Laskowicz miał puszczać między chłopów wiadomość, że wuj Żarnowski im zapisał Rzęślewo?

— Niema dotychczas pewności, czy to on — odpowiedział Groński. — Dowiemy się o tem u reagenta, a w każdym razie w niedalekiej przyszłości.

VI.

Godzina była piąta po południu. Panie siedziały na werandzie przy herbarce, gdy młodzi ludzie wrócili z miasta. Panna Anney wstała na ich widok i nie chcąc być obecną, jako osoba obca, przy rodzinnej rozmowie, odeszła pod pierwszym lepszym pretekstem do swego pokoju. Pani Krzycka powitała ich z trochę sztucznym spokojem, albowiem w istocie rzeczy myśl o testamentie nie opuszczała jej ani na chwilę.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Dr. TAD. STARZYNSKI

2801 Penn Ave. Nad Apteką.
PITTSBURG, PA.

Leczy choroby Mężczyzn, Kobiet i Dzieci, prędko i skutecznie. Specjalnie zajmuje się leczeniem chorób skórnych i sekretorych u mężczyzn jako też i u kobiet, które zobowiązuje się wyleczyć w jak najkrótszym czasie.

Godziny Ofisowe:

Od 9 do 10.30 rano,
Od 1 do 3.30 po połud.
Od 7 do 9 wieczór.

Dr. WIX mówi:

Leczę codziennie rozmaite gatunki

RUPTURY

Bez lekarskiej operacji. Bez wstrzymania od pracy.

A za małą zapłatą.

Jest graduowanym i licencjonowanym lekarzem; mieszkam w Pittsburgu od wielu lat i mam tutaj jak najlepszą reputację. Jestem najlepszym doktorem w tym kraju co do leczenia ruptury i sekretorych chorób. Wyleczyliśmy tysiące ludzi z Pittsburga i okolicy, których możecie o to zapytać. W ostatnich czasach żaden lekarz nie ma takiego rekordu jak ja. Chciałbym, abyście sami ocenili mój pracę.

MOJ REKORD.
Wyleczyłem tysiące osób z Ruptury i innych chorób.

Waricocele i Hydrocele

Falszywa Ruptura. Wodna Ruptura.
Wyleczenie gwarantowane.

Tysiące czytelników tego pisma i ich przyjaciele cierpieli tortury, spowodowane przez rupturę i noszenie paska. Długo z was przebiegało i musi być obojętne. Czekając, mający rupturę, zmuszony jest nosić pasek, który podczas pracy dokucza mu straszliwie. Razem z paskiem, gdyż nie robi różnicy, ile za niego zapłacicie, on was nigdy nie wyleczy. Jeżeli przypuszczacie, że pasek was wyleczy, będziecie cierpieć całe życie i nosić go do grobu.



PASEK nigdy RUPURY nie wyleczy.

Czytajcie, co dla Was mogę zrobić.

Mogę gruntownie wyleczyć Was z Ruptury bez użycia noża i przeszkody w pracy, co czyni już od wielu lat. Wyleczyłem tysiące ludzi z Ruptury podobnej do waszej i są oni teraz zdrowi i zdolni do najcięższej pracy bez noszenia paska.

Czemu nie chcecie, abym was wyleczył?

Mój sposób leczenia Ruptury nie jest bolesnym, a że czyni to specjalista, jak ja, więc absolutnie nie ma bólu. Operacja nożowa, jak robili w szpitalach, jest zdradliwa, musisz przeżyć kilka tygodni w łóżku, a wyleczenie nie jest pewnem.

Więc co wolicie?

Przyjdźcie do mnie. Za egzaminację nie biorę nic. Jeżeli mieszkanie blisko, możecie przychodzić do mnie raz w tygodniu aż do wyleczenia; jeżeli zaś mieszkanie za daleko, przyjdźcie do mnie, a w przeciągu dwóch tygodni was wyleczę. Piszcie po książkę, drukowaną po polsku, a ta was objaśni o moim leczeniu.

Hemoroidy, Fistula i Leczę zupełnie bez bólu i bez innych przyrządów. Choroby Kiszki.

Hemoroidy i Fistula, sprawiające nieznośne bóle, które lekarstwą tylko osłabić, nie usunąć można, lecz radykalnie według mojej metody.

Piszcie po ilustrowane książki DARMO!

Książka No. 1. Ruptura i Hydrocele
Książka No. 2. Waricocele
Książka No. 3. Hemoroidy i Fistula

Porada darmo! Ceny umiarkowane. Uгода na kredyt.

Specjalista Ruptury Dr. G. B. WIX, Kiszki odchodowej

631 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

GODZINY OFISOWE: Od 9 rano do 4.30 po poł. Od 6 do 8 wieczór. Pokój 201-202 New Werner Bldg. GODZINY OFISOWE: W niedziele Od 1 do 4 po południu.

Chorzy! Jeżeli nigdzie nie dostaliście pomocy na Waszą chorobę nie rozpaczajcie, lecz z całym zaufaniem zwróćcie się do nas:

Dr. BUKKI'S MEDICAL INSTITUTE

3210 FORBES ST., PITTSBURG, PA.
Pacyenci mogą pozostać w moim zakładzie.

TRO-JÓWKA

W DAWNYCH czasach przodkowie nasi używali w chorobach tylko ziół i dla tego też późnej dochozili starości, — będąc zawsze krzepkimi i silnymi. Powróćmy napowrót do ich sposobu postępowania, zapominamy się z działaniem ziół, odrzucamy wszystkie fałszywane lekarstwa, osłabiające i niszczące nasz organizm, jakie przeważnie wyrabiali szarlatani, nie znajdując się zupełnie ani na organizmie człowieka, ani na wpływie, jakie rozmaite lekarstwa wywierają na wewnętrzny ustroj tegoż.

TRO-JÓWKA

którą gorąco naszym Rodakom polecam, jako środek szeroko w naszej starej ojczyźnie rozpowszechniony, oddziałujący nader skutecznie.

Na brak apetytu, słabość żołądka, kurcze żołądka, utratę sił, bezsenność, nerwowość, ból głowy, niestrawność, jakoteż różne dolegliwości pęcherza, nerek i wątroby. Dla niewiast wycieńczonych, osłabionych, lub też podpadających rozmaitym chorobom kobiecym, Tro-Jówka przedstawia nieocenioną z pewnością wartość.

Spróbujcie raz tylko, a przekonacie się, żeśmy nie za wiele powiedzieli o zaletach Tro-Jówki.

Kupić można Tro-Jówkę w każdej aptece, w razie zaś gdyby wasz aptekarz nie chciał się o nią postarać, zwróćcie się wprost do fabrykanta, prześlając 25c i 5c na przesyłkę za pudełko, albo 4 pudełka za \$1.00. Należytość można opłacić w markach pocztowych.

B. J. Czyżewski

DEPT. B. BRADDOCK, PA.

Dla ułatwienia odbiorcom naszym, podajemy adresy niektórych naszych agentów w Pittsburgu, Pa., którzy dostarczą wam tego cennego środka:

Apteka Kamińskich 3055 Brereton Ave.
Ed. J. Johnston, 2552 Penn Ave.
Louis Wm. Liebert, 27 & Sarah S. S.
Apteka Brozowski 2214 Fifth Ave.
Jos. W. Kuchciński, 143 Pius St. S. S.
H. S. Minor, 809 Carson St. S. S.

TRO-JÓWKA

MIESZKANIE: 95 South 15th St. Bell Phone 607-J. Hemlock
Bell Phone 92-L Hemlock P. & A. 1111-G.

Dr. T. A. STARZYNSKI

na i „All Nations” bankiem

Nar. S. 12-tej i Carson ul. Pittsburg, Pa.

Polskie Stowarzyszenie Pośmiertnej

pod opieką
Matki Bożej Przedziwnej

w Wilmington
w Stanie Delaware



Stowarzyszenie kasy pośmiertnej
pod opieką Matki Bożej Prze-
dziwnej w Wilmington, Del.

ZARZĄD:
Wiel. ks. J. S. Gulcz, radca duchowny
Józef Biniewski, Cenzor
Maciej Biniewski, Vice Cenzor
Michał Robaczewski, Prezes
Andrzej Cielis, Vice Prezes
Jan Jakubowski, Kasyer
Stan. S. Yaski, Sekr. Jenerálny.
Jan Prostka, Vice Sekretarz.
Kontrolery:
Kazimierz Przybylski
Andrzej Karaczewski
Jan Falicki
Jan Markowski
Jan Kisielewski
Michał Grygo

Kolektorzy uprawnieni do kolektowa-
nia i zapisywania na mniejsze su-
my ubezpieczenia:
Jan Falicki, na wschodniej stronie
miasta.
Stanisław S. Yaski, na zachodniej stro-
nie miasta.

Postępowania Zarządu Centralnego od-
bywają się w pierwszy Piątek każ-
dego miesiąca w klasie szkoły para-
fialnej o godzinie 8ej wieczorem.
Biuro Centralnego Zarządu mieści
się pod No. 506 S. Harrison ulica.
Wszelkie korespondencje dotyczące
Stowarzyszenia Kasy Pośmiertnej pod
opieką M. B. P. adresować należy:

STAN. S. YASKI,
506 S. Harrison str. Wilmington, Del.

Na posiedzeniu odbytem dnia
7go października Zarządu Central-
nego Stowarzyszenia Kasy Pośm.
pod op. Matki Bożej Przedziwnej
w Wilmington, Del., następujący
członkowie zostali przyjęci po-
dług praw Konstytucji na różne
sumy ubezpieczenia.

GRUPA 1.	
7092 Izydorek T.	28 600
93 Izydorek Anas.	23 600
94 Adamowski Fr.	42 300
95 Adamowski E.	35 300
96 Brzóska B.	28 300
97 Truskowski Adam	6 300

KALENDARZ „WIELKOPOLANINA”.

Za dwa tygodnie wyjdzie KA-
LENDARZ WIELKOPOLANINA na rok 1911 i kosztować będzie
tylko 25c. Kalendarz nasz jest bar-
dzo tani w stosunku do innych ka-
lendarzy, gdyż i objętością stron
treścią i doborem artykułów i po-
wiałem, można śmiało powiedzieć
przenosił będzie inne wydania. Do
każdego Kalendarza dodajemy prawa
datki, a mianowicie — kalendarz
świenny, kalendarzyk kieszonkowy
a nadto piękny kolorowy obraz
„Matki Boskiej Częstochowskiej
w nowej koronie”.

Każdy prenumerator Wielkopo-
lanina przy zaplaceniu należności
rocznej i po przesłaniu na kosztu
przesyłki sumy 10c. otrzyma bez-
płatnie kalendarz Wielkopola-
nina.

Prosimy zgłoszenia przesyłać o
ile możliwości jak najprędzej by
módz zaraz po wydaniu naszego
kalendarza wysłać i nie narażać
zamawiających na oczekiwanie.

Odwolujemy się również do Sz.
Czytelników, by łaskawie pospie-
szali z prenumeratą. Przecież każ-
dy to rozumie, że mamy również
wydatki i to wielkie, a przecież dla
każdego z naszych czytelników nie
jest wielką rzeczą zapłacić \$1.50.
Pospieszcie więc, nie ociągając się
słów parę skierować, aby choć w
części te niesłuszności wykasować.
Do Ameryki przyjeżdżają z
Galicji przeważnie włościanie. —
Nie opuszczają oni kraju na zaw-

Wydawnictwo.

POECI W SUKMANIE.

Wobec utartego w Ameryce, a
bardzo niesprawiedliwego zdania,
że Galicya i zamieszkujący ją Po-
lacy stoją nisko i tylko na lekce-
ważenie zasługują — chcemy
słów parę skierować, aby choć w
części te niesłuszności wykasować.
Do Ameryki przyjeżdżają z
Galicji przeważnie włościanie. —
Nie opuszczają oni kraju na zaw-

GRUPA 2.	
98 Truskowska H.	18 150
99 Wierzbowska A.	18 150
8000 Wulkiewicz E.	1 50
01 Duszak F.	2 50
02 Gadzińska A.	1 50
03 Przybylska G.	1 50
04 Zbrzyzny J.	1 50
05 Przybylska C. J.	1 50
06 Staniszeńska W.	1 50

GRUPA 3.	
07 Godlewska G.	21 150
08 Smagała M.	6 100
09 Prostka A.	2 100
10 Prostka J. II.	3 100
11 Krański J.	1 50
12 Halińska V.	2 50
13 Libydziewicz J.	1 50
14 Dmuchowska A.	1 50
15 Smagała H.	2 50
16 Krasyla J.	1 50

Stanisław S. Yaski,
Sekretarz Jenerálny.

ODEZWA Sekretarza jenerálnego Stowarzy- szenia Kasy Pośmiertnej pod opieką Matki Bożej Przedzi- wnej w Wilmington, Del.

Drodzy Bracia Delegaci!

Zbliża się coraz to szybszym kro-
kiem dzień dla nas ważny, dzień
Sejmu II. Stowarzyszenia Kasy
Pośmiertnej pod opieką M. B. P.
w Wilmington, Del. Sejm nasz od-
będzie się jak to już poprzednio
w naszym organie urzędowym —
„Wielkopolańskie” donosiłmy,
w dniach 7 i 8 listopada b. r. W
czasie między sejmowym pracą
spoczywa na barkach wybranego
zarządu centralnego, lecz w czasie
sejmowym cała ta praca a nawet
o wiele więcej spraw spocznie na

szu, lecz jada, aby krwawą pra-
cą zarobić nieco grosza i doboro-
byt swej rodziny podnieść. Tym
podnoszą oni dobrobyt kraju, a
wiele spełniają jeden, z najważ-
niejszych obowiązków wobec Oj-
czyzny.

Włościanin galicyjski. — „Polak
stoi oświatowo stosunkowo bardzo
wysoko, a jeżeli daty statystycz-
ne inaczej świadczą, to wina leży
po stronie wschodniej Galicji, —
gdzie mieszkają Rusini jeszcze bar-
dzo nisko pod względem oświato-
wym, stojący.

Chłop polski z Galicji z reguły
nie tylko umie czytać i pisać, ale
umie myśleć i czuć. W nim drze-
mie bohaterki duch Bartosza Gło-
wackiego z pod Racławic, on jest
potomkiem tatrzańskich gór, —
który swą pierś króla Jana Ka-
zimierza przed nawałnią szwedz-
ką ochraniał.

Chłop polski udowodnił, że u-
mie być wdzięcznym. Zaledwie
kilkanast lat pracując organizac-
ję oświatową nad nim, a inteli-
gentni ludzie idą na wieś, by się
ziarno miłości ojczyzny — a już
obecnie żyjące pokolenie włościań-
skie wydaje dzielnych ludzi z łona
swojego. Nie tylko mamy w Ga-
licji, pod strzechą wieśniaczą ur-
dzonego arcybiskupa Bilewskiego-
go, najczyniejszego bojownika
sprawy narodowej. — biskupów
Pelezera, Wałęga, profesorów, wy-
sokich urzędników, ale mamy i
wieśniaków postów.

Jak pisał F. Kuraś z Wielowsi,
lub Jantek z Bugaja — niech za
nich, kilka ich wierszy przemówi.
Między innymi utworami Ku-
rasia, od których wieje ciepło mi-
łości Ojczyzny czytamy:

Was, Drodzy Bracia Delegaci, boć
nie tylko macie przegladnąć wszy-
stko to co było dotychczas, ale
również zastanowić się i obradzić
wszystko w jakoby najlepiej spo-
sób można przeprowadzić wszelkie
nasze sprawy na przyszłość.

Najważniejszą sprawą, nad ja-
ką, Drodzy Delegaci, przyjdzie
nam obradować i najwięcej sił wy-
tężyć i dołożyć starań to sprawa
Konstytucji.

Jest to fundament każdej or-
ganizacji, jest to zasadnicza rzecz
pomyślnego rozwoju, ba nawet i
stwierdzenia jakiegokolwiek stowarzy-
szenia.

To też nad tą sprawą będziecie
się musieli dobrze i gruntownie za-
stanawiać i naradzać.

Drodzy Bracia Delegaci! Pra-
gnąłbym Wam jak najlepiej, jak
najjaśniej przedstawić to sprawę
i nasuwać mi się na myśl takie po-
równania.

Pewna jakaś osoba pragnie wy-
budować sobie dom i trwały dom
ale miejsce jakie ma nie jest o-
podkładzie twardym, lecz jest
grząskie — a tu ta osoba chce
mieć dom i wielki i wspaniały, —
do tego nie za bardzo chciałby, by
go ta budowa drogo kosztowała.
Radzi się więc różnych ludzi w ja-
kiś sposób było najlepiej przed-
sięwzięć budowę, by pogodzić i
wspaniałość domu z wydatkami. Ci
doradcy podają mu rozmaite
sposoby i utrzymują, że dom taki
można pobydować takim a takim
sposobem, za tyle i tyle pieniędzy
a będzie tak samo dobry i unfun-
dowany i tak samo wspaniały. —
Wiele po wysłuchaniu najrozma-
it-szych rad i wskazówek, zwraca się
do budowniczego, a więc człowie-
ka znającego się na tego rodzaju
sprawach i ten mu powiada, że po-

Na innym miejscu znowu:

„Hej ludu ty polski! Czyliż tak
bez końca,
Bez jutra nadziei, bez światła, bez
słońca,
I potem i łzami zroszone obficie
Będziemy zmuszeni prowadzić swe
życie?”

Hej ludu! raz przecież przestań
być ospałym,
Rozglądaj się śmiejąc po kraju
swym całym”.

Jantek z Bugaja zaś, którego
właściwe nazwisko jest Antoni
Kucharczyk, wypowiada jasno
swoje uczucia i wierzenia:

„Jestem Polakiem, po polsku
czuję,
Kocham nad życie Polskę Ojczy-
znę,
Wszystko, co polskie, kocham, —
szanuję,
Jak drogą, świętą ojców spuści-
znę,
Jestem Polakiem, do mnie należy
Przeszłość i przyszłość mojej Oj-
czyzny,
Chętnie dla dobra Polski — Macie-
rzy,
Oddałbym mienie, życie, krew,
blizny”.

Tak piszą i czują galicyjscy,
polscy poeci w sułmanie.
Reszta ludu, z wyjątkiem gar-
stki politycznie obłąkanej, cho-
ciaż tak pisać nie umie, to tak czu-
je i swoich poetów kocha.

A kto umie kochać swoich naj-
lepszych, ten godzien kochania!

SILA OPORNA.

Wszyscy posiadamy siłę, która
nam pomaga w zwalczaniu choro-
bów, bez tej siły odpornej ciężko
ulegalibyśmy różnym chorobom.
W każdej chwili miliony mikro-
bów walczy o pierwszeństwo do
ciała ludzkiego. Dopóki siła od-
porna działa normalnie, ciało na-

szalnych fundamentach. Ci różni
doradcy, podobni mogą być do
tych, którzy ubiegają się o urzędy
a którym nie rozechodzi się o trwa-
łość wznoszonego gmachu, ale ma-
ją na widoku własne tylko korzy-
ści. Wiele zwracamy Wam Delega-
ci, Bracia, uwagę w czasie
tem „przedsejmowym” nie zwracaj-
cie żadnej uwagi na różne głosy
balałmnych ludzi, którzy może
będą się starali wmawiać w Was,
że to lub to powinno być inaczej,
lub też należałoby tak a tak postą-
pić. Szczególniej możecie być napa-
stowani przez różnych agentów ob-
conarodowych, którzy będą za-
chwalali swoje prowadzenie intere-
sów. Zdala od takich ludzi bo oni
na zgubę tylko czechają, i jako
ci żli doradcy starajcie się być
wzmocnić w Was, byście gmach wła-
snej Organizacji postawili bez
fundamentów.

Baczne oko mieć winniście na
wszelkie sprawy i omawiania po-
stronnych, boć nie jeden może i
zdrową radę podać, a od Was zale-
ży byście własne doświadczenie i
głosy pojawiające się przed czasem
sejmowym potrafili zużytkować o
ile możliwości w sposób jak najko-
rzystniejszy dla naszej organiza-
cji.

Pamiętajcie Drodzy Bracia De-
legaci, że my pracując i dokłada-
jąc starań celem powiększenia i
pokożenia silnych powalim
być ci, którzy po nas nastąpią pracę
naszą uznawali i nie pozostali nie-
zaopatrzeni. Praca nasza to praca
dla tych naszych najukochań-
szych, którym starajcie się winniśmy
pozostawić to wszystko najlepsze

Jeżeli cierpieć na jakąkolwiek chorobę właściwą mężczyznom, chcielibyśmy, żebyś na-
pisał po jedną z tych znakomitych książek. Ona wskazuje w przystępny i prosty sposób,
jak każdy cierpiący na Zatrucie Krwi, Osłabienie męskości, Ogólną utratę Sił, Reuma-
tyzm, Choroby Organiczne, Żółtaczkę, Wątrobę, Nerki lub Pęcherz, może być wyleczony
gruntownie u siebie w domu. Jeżeli jesteś zniechęcony wydawaniem pieniędzy, nie
otrzymując pożądanego skutku, ta Bezpłatna Książka dla Mężczyzn przedstawia dla
ciebie wartość paru set dolarów. Ona ci powie dla czego cierpisz i jak wyleczyć się mo-
żesz gruntownie i stale. Książka ta powróciła zdrowie doskonałe, siły i zdolność męską
— tysiącom mężczyźni. Ona jest składem wiedzy i zawiera właśnie to, o czym każdy mę-
czyzna wiedzieć powinien. Pamiętaj, że książkę tę otrzymasz zupełnie darmo. My pla-
cimy przesyłkę pocztową. Załącz bezpłatny kupon, przyslij do nas dzisiaj, a my po-
ślemy ci tę drogocenną książkę, odpłacając przesyłkę.

PRZYSŁIJ TEN BEZPŁATNY KUPON NA KSIĄŻKĘ DZISIAJ.

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

szalnych fundamentach. Ci różni
doradcy, podobni mogą być do
tych, którzy ubiegają się o urzędy
a którym nie rozechodzi się o trwa-
łość wznoszonego gmachu, ale ma-
ją na widoku własne tylko korzy-
ści. Wiele zwracamy Wam Delega-
ci, Bracia, uwagę w czasie
tem „przedsejmowym” nie zwracaj-
cie żadnej uwagi na różne głosy
balałmnych ludzi, którzy może
będą się starali wmawiać w Was,
że to lub to powinno być inaczej,
lub też należałoby tak a tak postą-
pić. Szczególniej możecie być napa-
stowani przez różnych agentów ob-
conarodowych, którzy będą za-
chwalali swoje prowadzenie intere-
sów. Zdala od takich ludzi bo oni
na zgubę tylko czechają, i jako
ci żli doradcy starajcie się być
wzmocnić w Was, byście gmach wła-
snej Organizacji postawili bez
fundamentów.

Baczne oko mieć winniście na
wszelkie sprawy i omawiania po-
stronnych, boć nie jeden może i
zdrową radę podać, a od Was zale-
ży byście własne doświadczenie i
głosy pojawiające się przed czasem
sejmowym potrafili zużytkować o
ile możliwości w sposób jak najko-
rzystniejszy dla naszej organiza-
cji.

Pamiętajcie Drodzy Bracia De-
legaci, że my pracując i dokłada-
jąc starań celem powiększenia i
pokożenia silnych powalim
być ci, którzy po nas nastąpią pracę
naszą uznawali i nie pozostali nie-
zaopatrzeni. Praca nasza to praca
dla tych naszych najukochań-
szych, którym starajcie się winniśmy
pozostawić to wszystko najlepsze

Jeżeli cierpieć na jakąkolwiek chorobę właściwą mężczyznom, chcielibyśmy, żebyś na-
pisał po jedną z tych znakomitych książek. Ona wskazuje w przystępny i prosty sposób,
jak każdy cierpiący na Zatrucie Krwi, Osłabienie męskości, Ogólną utratę Sił, Reuma-
tyzm, Choroby Organiczne, Żółtaczkę, Wątrobę, Nerki lub Pęcherz, może być wyleczony
gruntownie u siebie w domu. Jeżeli jesteś zniechęcony wydawaniem pieniędzy, nie
otrzymując pożądanego skutku, ta Bezpłatna Książka dla Mężczyzn przedstawia dla
ciebie wartość paru set dolarów. Ona ci powie dla czego cierpisz i jak wyleczyć się mo-
żesz gruntownie i stale. Książka ta powróciła zdrowie doskonałe, siły i zdolność męską
— tysiącom mężczyźni. Ona jest składem wiedzy i zawiera właśnie to, o czym każdy mę-
czyzna wiedzieć powinien. Pamiętaj, że książkę tę otrzymasz zupełnie darmo. My pla-
cimy przesyłkę pocztową. Załącz bezpłatny kupon, przyslij do nas dzisiaj, a my po-
ślemy ci tę drogocenną książkę, odpłacając przesyłkę.

PRZYSŁIJ TEN BEZPŁATNY KUPON NA KSIĄŻKĘ DZISIAJ.

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko..... State.....

Miasto.....

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 23 Fifth Ave., Chicago.

Prosimy: Jestem zainteresowany pańską

W Soboty

Pamiętajcie, że wieczorki z tańcami odbywają się każdej środy i soboty w nowej hali Kleina 2813-19 Penn Avenue.

i damy ci takie okulary
które od tego uwolnią.
Egzaminacja darmo.
Wm. M. Stieren Optical Co.
Specjaliści Ócz
623 Liberty ulica
Pittsburg, Pa.